

لذر و لپير

زير اهتمام

اقبال اکولا بھی جید آزاد

اقبال صدی تھا و بہ  
۱۸۷۳ء میں ۱۸

سیو ۹۰

# اقبال صدی تقاریب

۱۹ مئی ۳۷۴۲ء

نریڑا ہتھام

# اقبال آکیڈمی حیدرآباد

کفتر: مدینہ منش، ناران گورہ، حیدرآباد ۲۹

شارج کردہ سرو نیر کمپنی: احمد جلیس، مک سانگر، رشید عبید لیں - مصطفیٰ کمال (کنونیت)

Souvenir

Iqbal centenary celebrations

11<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> MAY 1973.

Under the auspices of the IQBAL ACADEMY.  
office:

MADINA MANSION, NARAYANGUDA, HYDERABAD- 29.

# کوولہ

صنعت کی بُنیاد ہے

معیار اور خدمت  
کے لئے یاد رکھئے

سندکاری کا لریز چکنی میڈیم طبلہ

پوسٹ بکس نمبر ۱۸، خیریت آباد پشاور  
مہر منزل، لال ٹیکری، حیدر آباد ۳ (لے پی)

فون: 32766, 32104, 34775, 32842  
& 36771.

شیلی گلم: "کول مائنز" - حیدر آباد  
شیلی: ایچ۔ ڈی ۳۲۱ "کول مائنز"

# اقبال صدی تھاریٹ

۱۹ مئی تا ۲۳ مئی ۱۹۷۳ء

## زیر اہتمام: اقبال اکیڈمی جیل آباد

### پہلا جلسہ عام

۱۹ مئی، جمعہ ۸ ساعت شب، ناشر میدان  
مدارت: انقلال العلما، مولانا سید عبدالوہاب بخاری  
خطبہ استقبالیہ: ڈاکٹر حسین الدین کمال (مدر استقبالیہ)  
پاناس: خبد القادر غاذی  
جذبات: شرکتی: مختلف ادبی ادارہ جات  
تقریبی: ڈاکٹر غلام دستگیر شید، حسین قریشی  
نظمیں: ادیج یعقوبی، خواجہ شوق، سعید شہیدی  
پرنس نقی علی خان ثابت، ڈاکٹر عیاث صدیقی  
محمد علی خان نایرو  
تقریبی: تحریری و بیت بازی مقابلے:  
نقیم الغات: عایہ علی خان، ایڈیٹر سیاست،  
کنوینر: محمد منظور احمد

اوی اجلسن، ۱۹ مئی پ شبیہ  
صلوات: جنگی ناچہ آزاد ۱۰۰۰ ساعت میج، ناشر کلب  
تقریبی: ڈاکٹر حفیظ قشیل، ریڈر شعبہ اردو  
نقی علی مزا، ریڈر شعبہ انگریزی  
ابوالغیث سعید  
ڈاکٹر راج کشو پاہد مدد شعبہ نہی جامد مٹا  
احمدناوب مدرسی ایرانی تو نص  
آتا ذہنسائی ایرانی تو نص  
ڈاکٹر ویواکر راویکٹ اور علی صدر شعبہ تکو

### بہ تعداد:

انجمن ترقی اردو ادارہ ادبیات اردو  
اوی فرست ابوالکلام آنادادریشن ریسرچ انسٹی ٹیو  
انجمن ترقی پسند مخفین  
انجمن تحفظ اردو  
ادارہ گورنر ادب  
آندرہ پرنسپل ساہیہ اکیڈمی  
آندرہ سرسوت پریشد  
بجا تکن وردھک سنتا  
پریم چند اکیڈمی شعبہ اردو جامد عثمانیہ  
مراحمی گرنجہ سکھر المیہ

### تماشش اقبالیت

(خطوطات، مطبوعات و مفہومات)

۱۹ مئی پ جمعہ  
۱۰۵ ساعت شام، ناشر میدان  
افتتاح: ایس۔ کے بسنا آئی۔ لے۔ ایس  
صلوات: زیریند روختہ آئی۔ لے۔ ایس  
خفرنامہ، خواجہ محمد احمد کنوینر  
تقریبی: سعید بن محمد نقشبہ  
قصوری و خطاطی مقابلے  
نقیم الغات، سید وقار الدین، ایڈیٹر رہنمائے دکن

صدرات : ڈاکٹر غلام سعید رشید  
تقریبیں : پروفیسر سید محمد

اختر حسن

سید سجاد مرزا

ڈاکٹر میر سعید خان

میر حسن

ذکر الدین صدیقی

ٹھہارے عقیدت۔ نیرات ندیم

نام کرذلی

فیض الحسن خیال

صلاح الدین نیستہ

نذریل علی عدیل،

راز عابدی

عبد الحليم

کنویسنا : محمد منظور احمد

**تمہذیب پرم درگرام**

ہمار منی

دو شنبہ

نے ۸ ساعت شب، ناٹش سلب

داخلہ، ذریعہ تکث

تقریبیں،

کنویسنا، ڈاکٹر رشید موسیٰ  
پیش کش، فائز آرنس اکینہ ڈیجی

ڈاکٹر ایس، آرکلکرنی مدد شعبہ مراثی

کنویسنا : نجی نارائی جیوال

**دوسرا جلاس عام** ۱۲ ارمنی پ شنبہ ۸ ساعت شب

ناٹش سیدان

مدارت : سید خلیل اللہ حسینی، مدراتیال اکینہ ڈی

تقریبیں، ڈاکٹر محمد صالح الدین صدیقی

سلیمان سکندر

عبد القادر عماری

ڈاکٹر ارج بہادر گورڑ

کے۔ ایل۔ مہتدرا

**کلام :**

محمد علی خان نایرو

شاذ تکفت

ریس اختر

شان علی فیا

کریم رضا

**پیروزیم**

عنوان : " اقبال اور عمری تھافے "

۱۳ ارمنی پ یکشنبہ } الزار العلوم کالج، ملے پا

تقریبیں، سید راجح الدین

پروفیسر صلاح الدین

ڈاکٹر رحیم الدین کمال

سید خلیل اللہ حسینی

اختر منی

ڈاکٹر معنی بیتم

کنویسنا، نیسا حمد خان

**محفل یادا قیال** ۱۴ ارمنی پ یکشنبہ

۸ ساعت شب

الزار العلوم کالج، ملے پا

## افتیال صدی تقاریب

# افتیال اکیدہ

عہدہ دار ارکین

### استغایہ کمی

صدر: ڈاکٹر حیم الدین کمال  
نائب صدر: نواب میر احمد علی خاں

سید وقار الدین  
بلقیس علاء الدین

معتمد مایہ کمی: غلام نیز دانی ایڈوکیٹ  
عبد القادر عماری

### کنویں

نامش اقبالیات: خواجہ محمد احمد  
افتتاحیہ اجلاس: محمد منظور احمد  
ادبی اجلاس: شیخ نارائن جیسوال  
اجلاس عام: حکیم رضا  
سپورٹیم: نسیر احمد خاں  
محفل یادِ اقبال: محمد منظور احمد  
تہذیب پروگرام: ڈاکٹر رشید موسوی  
تحریری مقابلے: سید خواجہ معین الدین

صدر: سید علیل اللہ حسین  
معتمد: حکیم رضا  
آن سکرٹری } آنس سکرٹری  
دعا زن } محمد منظور اللہ

### ارکین استفاضی کمی

غلام نیز دانی ایڈوکیٹ	عبد القادر عماری
ماں ق شاہ	محمد نسیر الدین احمد
شریف صدیقی	حسن سعید
نیر احمد خاں	سید عبد الغفور
محمد عبد القدر حابر	شیخ کالے شاہ
محمد عبد الرشید	احمد علی خاں
رفیع رون	ڈاکٹر رشید موسوی
سلیمان عز	سید مصلحہ کمال

سرنویں:

سید مصلحہ کمال

# حکیم الامت حضرت اقبال

سید خلیل اللہ حسینی صدر اقبال اکید ڈیجی

گیسوٹے اردو ملت پذیر شاند تھا، بیر کی آہ در دنگ دنیا نے سُنی تھی۔ سو دا کی شاعری کی راہ وادھے با جز تھی لیکن اقبال کی شاعری دلیل راہ بن کر سامنے آئی۔ اردو سخرا دب بھل کی بچکتی شاخ کی طرز ک، پھول کی تھی کی طرح رنگیں، ساعڑتے سے زیاد نہ آور دیناتے ہے بھبھا کی طرح محروم میسے حقیقت رہا۔ یہ حکیم الامت حضرت اقبال کا کارنا مہے کہ انھوں نے نزاکت، شعرو ادب کو محفوظ رکھتے ہوئے بھی اس کو فولاد کی صلاحیت عطا کی۔ رنگیں ادب کا احترام کرتے ہوئے بھی اُس کو خونِ دل کی سرخی اس طرح بخشی کہ ادب صرف ساز کا ہم نہ اہمیں بلکہ سراپا سوزِ بن گیں اُن کے ساعڑ میں میٹے یہ جھلکتی تو خود رہے لیکن اُس میں کسی عشوہ و غزہ کی گیفایت نہیں بلکہ وہ میٹے تو سیدھے جس کے میخانے تین سو سال سے بند تھے اور اقبال نے درمیکہ پر اس طرح نہ فوائی کی کہ بند کوارٹ کھل گئے، زبان اردو اپنی تھی دامنی کے لئے مرثیہ کاں نہیں رہی بلکہ قفل بینت نے اس حقیقت کا علاں کیا کہ اب اس کا رامن گھبھا میں محنی سے لبریز ہے۔ اُن کی بانگ درانے سدمے ہوئے قافلے کو بسدار کیا۔ بال جبریل نے طاقت پرواز عطا کی، ضربِ کلیم نے استغفاریت کو پاش پا شکیا۔ یوں تو اقبال نے بارہ ساعڑ کی اصطلاحات ہی میں گلگوکی لیکن اپنی شاعری کے مقصد کے بارے میں کہا:

نہ مہ بھا و من بھا ساز سخن بہانہ لیست

سمے قماری کشم ناٹتے بے زمام را

انھوں نے جمود و حمود و غفلت کے خلاف شدید رذ عمل کا افہما کیا وران کی شاعری مردہ رگوں میں جی ہوئی جمود کی بھی کو درکری، امی کا ذہبی بستے عزادم کو رفتہ ہمالہ کا درس سخھاتی، سونے والوں کو جگانی، جانگنے والوں کی چھاتی، پتنتے والوں کو دور ٹاتی اور دوڑنے والوں کو متزل آشتہ کرائی ہے۔ اقبال نسبت اندازت تھے، اُن کا شدید احساس تھا کہ وہ انسان جس کو قدرت نے اپنا شہر کا رہنا کیا، نہ اپنے مقام سے دافت ہے نہ اس کو مقام غلطت ملا ہے۔ وہ استغفاری چیرہ دستی کا شکار ہے بھی طالم اور استھصال پسند لوگ موجود ہیں جو انسانوں کو اقسام میں بانت کر انسان کی بنا ہی کا موجب ہوتے ہیں۔ جس وقت جیش پر مولیں کی فوج حلا آور ہوئی تو انھوں نے بڑے دُکھ سے لکھا کہ

تہذیب کا کمال، مشرافت کا ہے زوال ہر گرگ کو ہے برہ معموم کی عاش

غارت گری جہاں میں ہے اقوام کی معاش اے ولیوآبر رہے کلیسا کا آئینہ

رومانے کر دیا سر بازار پا ش پا ش بیر کلیسا یہ حقیقت ہے دل خراش

اقبال نے ایک ایسی سوسائٹی کا خواب دیکھا تھا جس میں ہر انسان کو اُس کی بھنی صدھیتوں کی نشوونگاگے موافق حصہ ہوں۔ اُزاد اپنے تہذیبی سرمایہ کا قابلِ فخر دل کوئے کر آگے بڑھیں۔ نعمانی اور دامتہ درگاہ غیر کے طریقے کو ترک کریں۔ اُن کو ذہنی اور قبلی آزادی حاصل ہو اور انسانی اعلیٰ عطا خود کی حصول کی کشمکش کرتا ہوا زندہ رہے۔ اقبال کے کلام کا حاصل علمت الشایستہ۔ ان پر فرقہ پرسقی کا لیبل لگانا ضریب زیادتی ہے۔ اُن کا لجنہ ہے

بر تراز گرد دل مقامِ آدم است اصل تہذیب احترامِ آدم است

# قصیدہ غرستل، اقبال

دلِ آزل میں جو تھا ذوقِ جُستجو میں ہوں  
تمام سازِ تمت تسام سوزِ دروں  
چھپائے پھرتا ہوں سینہ میں قلزم و چبھوں

”وہ حرف راز کہ مجھ کو سکھا گیا ہے جُسنوں  
خدا مجھے نفسِ جبستر میں دے تو کہوں“

ہسنہ فریفہ ہی یقنتِ ہمسر دے گا  
سکوتِ سنگ کہاں دادِ شیشہ گر دے گا  
تھی پسالہ، ہنی دست کیے بھرنے گا

”ستارہ کیا مری تفتیر کی خبر دے گا  
وہ خود فرانخی افلک میں ہے خوار و ز بوں“

نگاہ کیا ہے، نظر اروں کی جانِ محبوں  
جُzon کیا ہے شکبِ دتر ارِ ایوبی  
وجود کیا ہے عناصر کی عرضِ مندوبی

”حیات کیا ہے خیال و نظر کی مجذوبی  
خودی کی موت ہے اندیشہ ہتے گو ناگوں“

تام پر دہ ہیں دہ ذوقِ رخشی دے کر  
ازل سے تابہ ابدِ لطفِ تشنیج دے کر  
جنوں کے ہاتھ میں قندیل آگی دے کر

”عجبِ مزہ ہے مجھے لذتِ خودی دے کر  
دہ چاہتے ہیں کہ میں اپنے آپ میں نہ رہوں“

فرازِ طورِ جہون و درازِ دستیِ شوق  
متانعِ درد و سرثُر و فادِ هستیِ شوق  
گھاڑِ قلبِ موٹے زاتِ خود پرستیِ شوق

”ضمیرِ پاک و نگاہِ بلندِ دستیِ شوق  
نہ مالِ درد و لستِ قاروں نہ فسکرِ افلاطون“

اپنے شوق کا احساس ابدا سے مجھے  
ملی ہے تابِ حنونِ سنگرہ سما سے مجھے  
ہزادِ ناز سے کہنا ہے یہ خدا سے مجھے

”سبنِ بلاما ہے یہ معراجِ مصطفیٰ سے مجھے  
کہ عالمِ بشریت کی زندگی میں ہے گردُون“

لُورِعِ جلوہ پس اونچِ بام ہے شاید  
میئے کشیدہ لمحاتِ خام ہے شاید  
سافتِ بشری چندِ گام ہے شاید

”یہ سائنساتِ ایجی ناتمام ہے شاید  
کہ آرہی ہے دمِ مدارے گنْ فیکُون“

# سماں

ہر شیخ زاد سین آئی دی سی! ایں مشیر گورنر حکومتِ آندھرا پردیش، حیدر آباد

مکری تسلیم

میں آپ کے مکتوب مورخ ۲۱ اپریل ۱۹۶۳ء کے نے شکر گفار ہوئی کہ آپ شاہزاد

ملائیق اقبال کی یاد مبارکہ ہے ہیں۔

اقبال ایک طایر ناز اور عہد ساز شخصیت تھے۔ وہ اپنے دور کے مفکر اعظم اور بیار اور دلکھی انسانیت کے میخانے۔ ایسی عظیم المرتب تخفیت کی شایان شان یاد منانے پر میں آپ کو مبارکباد پیش کرتا ہوں اور اقبال صدی تقاریب کی لا سایا بھکاری مصطفیٰ ہوں۔ فقط

آپکے

(ہر شیخ زاد سین)

اکبر علی خاں۔ گورنر اتر پردیش۔ راج بھون لکھنؤ

مکری تسلیم

جسے یہ جان کر بڑی سوت ہوئی کہ اقبال اکمیڈی کے زیر اہتمام آپ حضرات اقبال صدی تقاریب نانے جا رہے ہیں حضرت اقبال اردو اور فارسی کے اون نام در شعرا میں گئے جاتے ہیں جنہوں نے اپنے ملامت سے عوام کی ذہنیت میں زبردست انقلاب پیدا کیا ہے وہ ایک ار پنچے درجے کی نلا سفر تھے۔ انہوں نے انسانی دماغ کو یہ کہ کر بادر کرنا یا کہ تو دنیا میں بہت کچھ کر سکتا ہے۔ بشریت کے یہ یقین ہو کر۔

یقین حنکم عمل پنجم مجت فاتح عالم  
جباد زندگانی میں یہ ہیں مددوں کی شمشیریں

دو سادات انانی سے بھی بہت متأثر تھے اور فرماتے ہیں کہ  
ایک ہی صفت میں کھڑے ہو گئے محمود آزاد  
نہ کوئی بندہ رہا لور نہ کوئی بندہ نہ اڑ۔  
ان کی حب الوطنی اپنی جگہ پر یاں و ماف بھی۔

سارے یہے جہاں سے اچھا ہندستان ہمارا  
ہم بلیں ہیں اس کی یہ گھٹستان ہمارا  
یہ ایک ایسا محظی ترا نہ ہے جس کو ہندوستانی آنکھ بھی پڑھ کر فخر محسوس کرتا ہے۔ میری نیک تناہیں آپ کے ساتھ  
ہیں اور خدا سے دُناب پتے کہ انہاں مددی تعاریف کا بیاب ہوں۔ خلص  
اکبر علی

بیگم حامدہ جعیب اللہ۔ وزیرہ سماجی فلاح، قومی یک جتنی، حکومت اتر پردیش  
و صدر اتر پردیش اردو اکادمی۔ بخوبی

یہ معلوم کر کے خوشی ہوئی کہ حیدر آباد جیسے اردو نواز شہر میں اردو کے غلظم ترین شاعر اور مفکر اقبال کی مدد  
والی دنگوار منائی جا رہی ہے۔

اقبال کا پیغام کسی مدد و گستاخی کے یا تنگ حصار کے لیے ہیں تھا۔ وہ آنکھی شاہر تھے اور ان کا خطاب سارے  
جن لوگوں سے تھا۔ اسی کے کلام میں ہندوستانیت اور ہندوستانی الفت کا جو بھرپور عصر پایا جاتا ہے۔ اس  
تھے انہیں صحیح محسنوں میں ہندوستان کا قومی شاعر بن دیا گیا۔ ہو سکتا ہے کہ ان کے بعض سیاسی نظریات سے کسی کو  
انحتاف نہ ہو۔ لیکن اس اختلاف کے باوجود ہر حق کو ان کی شاعریہ خدمت ان کی نکر کی گی رائی اور گھر ان اور ان کے  
القداب انگریز سماجی امورات کا اعتراف کرتا ہی پڑے گا۔

اقبال نے اردو شاعری میں پہلے پہلے ایک واضح سماشی اور سماجی نظریہ پیش کی۔ ان کے معاشی نسلیے کا مقصد اُس  
دیرینے میلے کو پر کرتا تھا۔ جو ایک جاگیر دارانہ نظام نے محنت کش عوام اور دوست ممنون کے بیچ پیدا کر دی تھی۔ وہ پس اردو  
شاعر تھے جو ہنور نے رکس کے انقلاب کا "آفتتاب تازہ" کی حیثیت سے استقبال کیا تھا اور اپنے ملک کے گھن  
کی طرف گلن الفاظ میں ہماری توجہ منقطع کرنے تھی۔

دہقان ہے کسی قبر کا اُگلا ہوا مُسہدہ  
بوسیدہ کعنی جس کا ابھی زیر زمین ہے  
جس نبھی گرد گمراہ دن نبھی گرد غیسہ  
افسرسیں کہ باقی نہ مکان ہے نہ نیکس ہے

اقبال انسان کو صحیح معنوں میں "خلیفۃ الرذیف" سمجھتے تھے۔ یہ نہیں، مزدورت پیش آجلے تو وہ اُن  
کو خدا کا مد مقابل بنانے کے لئے تیار رہتے تھے لیکن اسی کے ساتھ وہ یہ پسند نہیں کرتے تھے کہ یہی انسان ایک  
دہ سرے کا سیاسی اور اقتصادی اسقفاں کریں۔ اسی لئے انہوں نے جگہ جگہ اور بار بار سماجی بے ایضاً اور عدالت

مساوات کیلئے بھی نہیں! کو اسے ختم کر دینے کے لئے "دنیا کے غریبون" کو بغاوت ملک کر دینے کی تلقین کی۔ اس سے یہ کہ طرف اقبال گی، اُن دونوں کو ایک رواداری، فراخ دنی اور وسعت نظری ملا ہو گی اور دوسری طرف وہ کسی محدود دائرہ میں نہ رہ کر عالمگلت طرت دساوات کے ملمب بردار کی حیثیت سے نظر آتے ہیں۔ مگر اس عالمگیر نظریے کے ساتھ اپنے دلخی مہدوستان کو ہنسی بھولتے کیونکہ انہیں کے لفظوں میں

خادر کی اُمیروں کی یہی خاک سمی ہے رکز  
اقبال کے شکوہ سے یہی خاک ہے سیماب

ایسے خلیم ملکی ایسے بیان ایسیت، کہ اور مزدور کے ایسے دوست اور مہدوستان سے محبت کرنے والے ایسے اُردو شاعر کا جس نے اُردو شاعری کو ایک نیا ہوا اور مہدوستانیوں کو ایک نیا پیغام دیا، مہساں جہشیں منانا ہم سب کا فرض ہے۔ خدا کرے آپ کا پروگرام کا میاب ثابت ہوا اور ہم اقبال کے پیغام کو گھر چھر پہنچا سکیں۔  
(خادہ جیب اللہ)

الرب احمد انصاری۔ پروفیسر و مدرسہ شعبہ الحجہ زمی

اقبال صحیح معلوم میں دورِ حاضر کے لئے ایک تابع روزگار کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ درجہ اول کے مفکر اور تخلیق نوں کا دہونے کے ساتھ ہی مشرق و مغرب کے نسلتے کے مخفی الہ مشرقی کے کاسیکل شعری سرمایہ میں بھرپور رکھنے والے طبعی علوم کے جدید تفریبات سے پوری طرح واقف، معاشرتی اداروں کے بیہم عالمی سیاست کے درستناس اسلام کی اساس تعلیمات میں پختہ ایمان رکھنے والے اور بنی کریم کے عاشق زارتے۔ ان کی تفریقی ان کا ذہن ہرگز اور ان کا دل حدودیے کشادہ، مستوا فن اور مدد قیمتی و تمنی سے بھرا ہوا تھا۔ انہیں مہدوستان کے ذرے ذرے سے دالہانہ محبت رکھتی۔ ان کا ذہن مغرب کا ساختہ و پرداختہ اور دل مشرق کے آداب اور شجاعتو کا گردیدہ تھا۔ وہ ہر سرچشمہ سے فیضیاب ہوئے، لمیکن ان کے لئے خوب و زشت کی پرکھ اور ردِ قبول کا پہلا اور آخری معیار اسلام کی اقدار حیات تھس۔ ان کی شخصیت کی ہمہ گیری کو سمجھنے ان کی معنویت کو پہچاننے اور فکر و فن کے میدان میں ان کے مرتبے کا تعین کرنے کی بہ کوشش سعیں اور تابیں ستائش ہے۔ اور بھی امید ہے کہ ان مقاہد کے حصول میں اقبال مددی تفریبات، جو کائنات دید رآیا دیں کیا جا رہا ہے، تھیں از بیش کا میاب ہوں گی۔

اسلوپ احمد انصاری

علی چواد زیدی

اقبال کی زندگانی اور پہلو دار شخصیت اور ہمارے قومی ادبی سرمائی کو اُن کی دین اتنی اہم ہے کہ کوئی ذی شکر اسے عکوس اور تسمیم کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ بعض ادفات علاسہ اقبال کے سیاسی اور ناسفیانہ اتفاقات کو مرکزی

نقشمہ ان کے ان کے ادبی اکتباں اس تجھی کرنے کی کوشش کی جاتی ہے لیکن ان کی صحیح ادبی تھامت کی تعین میں  
چ پہلو اتنا ہم نہیں ہے جتنا اس کا ادبی اور فلسفی نصر اور وہ عام جھوپ باتی نکری اور فلسفی مقام جو ان کے ادب پابند کر آفاقت  
بگشی ہے مددوں ارباب ادب دنگرنے ان سے کسیوں فیا کیا نہ ہے اور یہ سلسلہ ہرگز جاری ہے۔  
ہمارے ادب پر ان کی شخصیت کی تھیاپ بہت گہری ہے۔

اقبال صدی کے موقع پر ہمیں اس دین کا کھل کر اعتراف کرتا چاہئے اور ہمارے تو یہ ایجادیات میں اقبالیت  
کے صحیح سقام کی تعین کی کوشش کرنا چاہئے۔

نجیے خوشی کہ اقبال اکیڈمی اس صدی کے موقع پر تقریبات کا انتظام کر رہی ہے۔ یہی تمام نیک خواہشات  
متکملین کے ساتھ ہیں۔

### علی جواد زیدی

## ۔۔۔۔۔

### محمد حسن۔ سری نگر

مکرمی۔ منوں ہوں کہ جتن اقبال کی تقریبات کے موقع پر آپ نے یاد کیا۔ اقبال کی یاد کو منانے کا مناسب طریقہ  
میرے نزدیک یہ ہے کہ اقبال کے حلام کی صحیح بودھ تک پہنے کی کوشش کی جائے بڑے شاعر محض خرامج نہیں نہیں  
چاہئے۔ اور اگر اور غرقان چاہئے ہیں اقبال نے خودی کے تصور سے اردو شاعری کو توانا نی اور زندگی کا بوہے پاہ  
خرزانہ بخشاہے اسے گھنگھنے کی مزورت ہے۔ تعمیدی بھیرت ہے اس میں کے جواہرات کو خون ریز دئئے الگ کرنا  
ہے۔ اقبال اب بھی ہماری شاعری کے لئے میادہ یوں ہے اور اس سے اخذ نزد کے لئے بے لگ تعمید اور صحر دنی  
تجزیہ درکار ہے۔ فلسفی پر ماضی کا یہی سب سے بڑا قرض ہوتا ہے جس کی ادائیگی سے مستقبل کی تیمریں مدد مل  
سکتی ہے۔ آپکا

### محمد حسن

۔۔۔۔۔

سری نگر۔

یہ ادل آپ کے ساتھ ہے۔ آپ کی تقاریب کی علیم کا میا بی کا معنی ہوں۔

خواجہ احمد فاروقی

گیان چند۔ صدر پوٹ گریجوٹ شیخ اردو۔ جتوں یونیورسٹی۔ جتوں

بھی یہ جان کر خوشی ہوئی کہ اقبال اکیڈمی اقبال مدنی تقریبات نثار ہی ہے۔ میں اقبال کی تاریخ پیدائش اور نومبر ۱۸۷۷ء تا سیم کرتا ہوں۔ بہتر ہوتا کہ ان تقاریب کو اقبال مدنی تقاریب کی بجائے بعض اقبال تقاریب کہ جاتا۔ ہر حال ان کی ۲۴ میاں بی کے نئے دست بہ دعا ہوں۔

میں نے ہجیشہ اقبال کو اردو کا سب سے بڑا شاعر مانا ہے، قابل سے بہت بڑا۔ بھی اقبال کے مقام کے بعض حصوں سے اختلاف ہے لیکن اس کے یہ معنی نہیں کہ میں اس کی شاعری کی عظمت سے انکار نہ کروں۔ اگر بڑی شاعری کے نئے نئے کی اہمیت ستم ہے تو اردو کا کون دوسرا شاعر ہے جو اقبال کا دامن بھی پھپھو کے۔

گیان چند

### جانب معمد ماعنی۔ اقبال مدنی تقاریب

بھی یہ جان کر بے خدمت ہوئی کہ اقبال اکیڈمی حیدر آباد کی جانب سے اقبال مدنی تقاریب کا اہتمام کیا جا رہا ہے۔ بھی انکوں ہے کہ میں ان دلوں حیدر آباد میں نہیں رہوں گی ورنہ ان مخلفوں میں شرکت کی سعادت حاصل کرتی۔ اردو میں اقبال ہی ایسے شاعر گزد سے ہیں جن کے مطابعہ کثیر زادیوں سے کیا گیا ہے۔ اقبال پر بہت کچھ نکھا جا چکا ہے اور سکھا جا رہا ہے۔ لیکن ان ساری تنقیدوں کو کچھ مطالعے کے بعد بھی تشنیقی اور کمی کا احساس ہوتا ہے۔ اس کا سبب فالجایہ ہے کہ زیادہ تر نقادوں نے اقبال کی فکر اور فلسفہ پر ساری توجہ مرفت کی ہے۔ بعض نقادوں نے ان کے فن کی خوبیوں کا بھی جائزہ لیا ہے لیکن ان مطالعوں میں وہ تو ازن بہر حال پیدا نہ ہو سکا جس سے بیحیثیت فنکار اور بیحیثیت منکر اقبال کی مکمل شخصیت انہر کر سامنے آتی۔ بھی ایسید ہے کہ اقبال مدنی تقاریب میں جو سماں پڑھے جائیں گے ان سے کسی حد تک اس کی تکانی ہزور ہو گی۔ میں ترقع کرنے ہوں کہ اقبال اکیڈمی ان تقاریب کو مطالعہ اقبال کی تجدید ہائے آغاز معنی ایک رسم کے طور پر نہیں سائے گی بلکہ یہ مخلفیں حیدر آباد میں ثابت ہوں گی۔

ڈاکٹر رفیعہ سلطانہ

مدر شعبہ اردو

جامعہ فنا نیہ

## صباح الدین غریسکرڈی اُتر پردیش اُردو اکادمی

ڈاکٹر محمد اقبال، اُردو کے نہ جلیل القدر لسلی شاعر گزرے ہیں جن کا پیغام کسی ایک عکس یا کسی ایک قوم کے دائرے میں محدود نہیں ہے۔ اگر انہوں نے ایک طرف اپنے ملن بندوستان کی غلطت کے ترانے چائے تو وہ سوی طرف انہوں نے سارے عالم انسانیت کو ایک درس دیا۔ ان کے خوالات اور ان کی نعمتوں کا محور ایمان ہے اور ان کو آئی بلند ہستی پہنچتے تھے کہ اُن کی "ہت مردانہ" نیروں کو جبی اپنی کندہ میں لا سکتی تھی اور وہ خدا کو موقع ہب موتی جواب صاف بھی دے سکتا تھا۔ لیکن اقبال ان کو مختلف خالوں میں پشاور دیکھنا پہنچنے لگا کرتے تھے۔ وہ ایمان میں اُپنے ریخ اور ایر غریب ہا فرق گوارا نہیں کر سکتے تھے۔ وہ مزدور ایمان اور غرب جوں کا احتمال نہیں انکر کر سکتے تھے وہ اس احتمال کے مخالف نہیں تھے بلکہ ایک اور قدم آج گے پڑھ کر انہیں کبھی خدا کی زبان سے اور کبھی اپنی زبان سے بغاوت کرتے پہنچی آمادہ کرتے تھے اور سرے سے اس نظام ہی کو بدل دینا چاہتے تھے جس میں یہ احتمال ہو رہا تھا

اعظو هری دنیپر کے غریبوں کو جنمادو کاغذ امراء کے درود لیوار ہلا دو  
جس کیتھ سے دہقان کو میر نہ ہو رہی اس کیتھ کے ہر خوشہ گمندم کو جلا دو  
گرماد غلاموں کا لہسو سوز یقین سے کنجشک فرمایہ کو شاین سے لڑا دو

یا

کب ڈد بے گا سرمایہ پرستی کا سفیت  
ہمیا ہے تری منتظر دوز مکافات  
اس لفاظ سے اقبال زبردست ترین انقلابی اور عوامی شاعر ہیں۔

اقبال نے ان کو بغاوت ہی کا پیغام نہیں دیا بلکہ اُس میں اپنی غلطت کا احساس پیدا کرنے کی کوشش ہی اور اس سے کہا کہ،

خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے خدا ہندے سے سے خود پوچھے بتا تیری رفاقت  
ہی نہیں بلکہ اگر خدا کی تقدیر اور ایمان کی تقدیر کے موازنے کی بات آ جائے تو ایمان کہہ سکے کہ  
تو شب آفریدی، چراغ آفریدم سفال آفریدی، ایاغ آفریدم  
تو صحرا د کھار د دشت آفریدی خیابان د گھزار د یارغ آفریدم  
اقبال کی فکر و تھری ہیں تک محدود نہیں ہے۔ وہ ایک طرف سلطنت اقوام کی "جادو گری" کا راز بھی اپناتھ  
گرتے ہیں اور دوسرا طرف رہنوز تکندری تھے بھی داقت ہیں۔ وہ ایک طرف اپنے دلمون کو سارے جہاں سے اچھا  
سمجھتے ہیں، دوسرا طرف سارے جہاں کو اپنا کہتے ہیں۔ دوسرا سے لفظوں میں، وہ اپنے دلمون کے بھی شیداق ہیں اور دساد  
مالم کے بھی۔

امیال کی پیمائش کو ایک سو ماں گزد بچکے۔ مُن کے بعد "د گردانے راز آیدہ آیدہ"!

بلدمہ اقبال کی مددالہ تقریبیات ڈالا اس سب ہی نہیں ضروری تھا۔ اس سے ہم نہ صرف ایسے غلبہ شاعر  
کہندہ سوتیں اپنا ادق خواجہ عقیدت پیش کر سکتے ہیں بلکہ اقبال کی شاعری اور نفس سے جو حضرات داقت ہیں  
ہیں، اُنہیں بھی یہ ہتا سکتے ہیں کہ اپنے خاک ستر میں ایسی پیکاری بھی تھی۔

# خطبہ استقبالیہ

دکٹر حسیم الدین کمال  
صدر استقبالیہ اقبال صدی تقاریب

جناب صدر خاتم وحضرات!

اقبال صدی کے جشن کی تقریبوں میں آپ کا خیر مقدم کرتا میرے لئے باعث افتخار ہے۔ اقبال جیسے عظیم دھرمگیر شاعر اور مغلکار کا صد سالہ جشن بجا ہے خود ایک ناریکنی والقدہ ہے۔ جب بھوپے خواہش الی تحریک کر میں صد سالہ جشن کی مجلس استقبالیہ کی صدارت قبول کر دیں تو میں نے اس دعوت پر ردد اقبال کی پروردی میں بلا تسلی بدلی۔ میں نے اسے ایک خوش آئند موقع سمجھا تاکہ اقبال کے کلام اور فکر کا عصری مناسبتوں سے جائزہ لیا جائے۔ میں نے اس موقع سے فائدہ آٹھا کر ایسے اداروں، تنظیموں اور اشخاص کو مدد ویکا ہے جو قومی اور بین الاقوامی طرزِ فتنگ کی نمائندگی کرتے ہیں۔ بھوپہلی اعتراض کرتے ہوئے فوٹی ہوئی ہے کہ ہم کو اس خصوصی میں سب کا بھرپور تعاون حاصل رہا ہے۔ حیدر آباد کو ہندوستان کی ملی ڈنیا میں ایک مرکزی چیخیت حاصل ہے۔ جغرافی لحاظ سے بھی یہ مرکزی مقام ہے اس لئے ہم نے مناسب سمجھا کہ اس جشن کو تکمیل ہند چیخیت دری جائے۔

بھوپہلی اس بات کا یقین ہے کہ اقبال کی شاعری اور آنس کے فکر کلام پر تبصرے آپ کو زندگی کی نئی رفتہوں سے آشنا کریں گے اور آپ کے سامنے زندگی کی نئی راہیں پھیل جائیں گی۔ یہیں امید ہے کہ آپ سب کے تعاون سے ہم ان مباحثت میں ایک ایسا مرکزی موضوع ابھار سکیں گے جس سے اقبال کے متعلق ہمارا سیمع فقط نظر پیدا ہو سکے اور اقبال کی تصویر اس کے حقیقی چوکھے میں پیش کی جاسکے۔

جناب صدر میں آپ کا خیر مقدم کرتا ہوں۔ آپ میں متقدمین کی علیٰ شان ہے اس کے ساتھی آج دید مفرز فکر پر صحت منداشت فقط نظر بھی رکھتے ہیں ہم کو یقین ہے کہ ہماری تمام کوششوں میں آپ کی تائید و رہنمائی حالت رہے گی۔ یہیں صاحب نے اپنے نوجوان ساتھیوں کے ساتھ اقبال ایکڈی کے صدر کی چیخیت سے ایک عرصے سے اقبال کی شمع روشن رکھی ہے۔ میں ان کے اخلاص و جذبات سے متاثر ہوا وہ اس مقصد سے جو دلی لگا ڈاہد مخصوص رکھتے ہیں اس کے پیش نظر میرے لئے یہ نا ممکن تھا کہ میں اس دعوت کو قبول نہ کرتا۔

میں نے اس مختلف سے عرصے میں دیکھا ہے کہ اقبال ایکڈی میں کام کرنے والے نوجوان اقبال سے نہ صرف سچی بحث رکھتے ہیں بلکہ انہوں نے وسیع القلبی سے ہماری زبان بخوبی دل کو قبول کیا کہ اس جشن کی وسیع اور کل ہند چیخیت ہو۔ وہ اس مقصد سے جو خلوص رکھتے ہیں اس سے یقیناً ہر کوئی متاثر ہو گا۔

اقبال کا شاعر اور مغلکار کی چیخیت سے مشرق اور خاص طور پر ہندوستان کی بیداری میں بہت بڑا حصہ ہے وہ ایک حساس نوجوان شاعر کی چیخیت سے ہندوستان کے ادبی افق پر نمودار ہوا۔ وہ ہندوستان کی غلامی سے بے حد متاثر تھا۔ اس لئے ہندوستان کی بڑی اور غلامی پر اور دو گھبے کے انہیں کار کے لئے جس زبان کا استعمال

کیا ہے، اس سے اس کی دل و دماغ کی بے پناہ اور منفرد خصوصیات کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس نے بے شمار خوبصورت نظیں لکھ کر اپنے حب وطن کے بعد بات کا انہار کیا ہے۔ وہ اپنے ہم عصروں میں اس نے ممتاز تھا کہ اس کو وجہان کے ساتھ ساتھ ایک ایسا اسلوب بیان بھی ملا جس کی بد دلت وہ فکر اور اسلوب کے نئے امکانات کی وینا میں ایک نقیب کی جیشیت رکھتا ہے۔ اس کی نظم "ترانہ ہندی" اپنے اسلوب بیان، موصوع اور تمہہ گیر تاثر کی وجہ سے اب بھی بے شال ہے۔ "پیا شوال" لکھ کر اس نے ایک ایسی زیارت گاہ کی بنیاد رکھنے کی ابتدائی کوشش کی ہے جو ہندوستان کے ہر خطہ سے ہر مشرق کے انسان کو اپنی طرف کھیجنے کے لئے اس زیارت گاہ کو اتنا پاکیزہ بنادیا ہے کہ پاک انسان کے لئے سچے دل سے اس کا احترام کرنے میں کوئی عار محسر نہیں ہوتا۔ اس کی اس زمانے کی نظیں "ہمالیہ" "رام" "نانک" سے اس کی وسیع النظری کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ ہندوستان کی عظمت کا دلدادہ تھا۔ اس نے ہندوستانی چیز سے بھرت حاصل کی ہے۔ ہندوستانی شخصیتیں، پہاڑ، دریا، سمندر، خوبصورت مناظر، لوگ اور ہندوستان کی فتحت اس کی شاعری میں اپنا جلوہ دکھاتے ہیں۔ وہ اپنے ہندوستانی ہونے پر فخر کیا گرتا تھا۔ اس نے ہندوستانی روایت کی پیرودی میں ہندوستان کی آب درہوا اور ماحول کی ہر خوبصورت چیز کو شاعری میں محفوظ کرنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال کو منفرد اور عظیم شاعر اور مُفکر بنانے کے لئے اس کا یہ کام ہی کافی ہے۔

اقبال کے بارے میں ایک عام غلط فہمی یہ ہے کہ اس کے حب وطن کا جذبہ اس کے آخری کلام میں کم ہو گی۔ اقبال کے آخری کلام جاوید نامہ میں ہندوستان کو مرکزی جیشیت حاصل ہے۔ اس نے نوجوانوں کو بھوپیغام دیا ہے اس کی تلاش و جستجو میں اس نے انلاک کا یہ سفر کیا تھا۔ دیبا کے ہر مقام کی اہم شخصیتوں سے اس کی ٹلاقات ہوتی ہے۔ ہر ملاقات کے موقع اور ہر منزل میں وہ اس پیغام کی فکر میں دکھائی دیتا ہے جس سے وہ ہندوستان کو بیدار کر کے اس کوئی رفتگی سے آشنا کر سکے پیرروی اُسے ہندوستان کی روح دکھاتے ہیں۔ وہ ہندوستان کی پاک اور نازک روح کو دل گذاز خارج ہتھیت ان الفاظ میں پیش کرتا ہے:

آسمانِ شن گشت و حسے پاک زاد	پر ده را از چہرہ خود بر کشاد
در ز جنیش نار و نور لا یزال	در د چشم او سرور لا یزال
حیلہ ای در بر سک تراز بحاب	تار و پودش از رگ برگ گلب
باقیش خوبی نصیش طوق و بند	برل ادناله ہاشمے در دمند
گشت ردی "روح ہنداست اینگر	از فنا نش سوزما اندر جمگر"

اس نظم میں آگے پل کر وہ ہندوستان کے غدار میر جعفر و میر صادق کو دکھاتا ہے کہ انھیں روزخ کی الگ بھی جملانے کے لئے تیار ہیں۔ وہ خون اور پیپ کے دریا میں غرطے کھاتے دکھائی دیتے ہیں۔ اقبال کہتا ہے کہ جب تک میر جعفر و میر صادق کی روح اس زمانے کے چند انسانوں میں بھی کافر فرمائے ہو ہندوستان کی شب کو کبھی کمر نصیب نہ ہو سکے گی اس کا شاعرانہ حسُن اور سرستی اس مقام پر فقط عروج کو پہنچھئیں جاؤ دہ سلطان شہید ڈیپو کو دریافت کا دریں کا پر حقیقتِ حیات و موت بیان کرتے ہوئے دکھاتا ہے۔

ایے مرا فشر ز جھون و فرات	ایے دکن را آب تو آب حیات
اکہ شیرے کو در آغوش تو بود	حسن نوغین جملوہ از نوش تو بود
مورج نوجہ ز دانہ گو ہر شہزاد	طرہ قتا ابد شور پیدہ یاد

ہنگامی کر دی طرف سلوش بودہ اس آئینہ دارِ دولتش  
 آنکھ گفتارش بھے کردار بود مشرق اندر خاں و اوپر بود  
 زندگانی اتفاقاب ہر دلخواہ زانگو اور اندر سراغ عالیہ است  
 زندگی را پیش رسم دو یعنی کبیش یک دم شیری بہ از صد سال میش  
 زندگی اور حمد ام از زم مرگ  
 ہندوستان کی غلامی اور زوال پر جھوپ نظر ڈال کر یہ تیجہ اخذ کیا ہے کہ مشرق کو آزاد ہی اور پیدائی  
 سے اس کا انتہا رشتہ ہے۔ اس نے مشرق کو ہرے خاں اور بے عمل زندگی سے جگایا ہے اور ایک حرکی جذبہ  
 پیدا کرنے کی کوشش کی ہے لیکن حرکی جذبہ اقبال کے نزدیک مغرب کی تقليد سے حاصل نہیں ہوتی  
 وہ تقليد کا خواہ وہ کسی قومیت کی کیوں نہ ہو مخالف ہے۔ اس نے ندرت فکر اور حدتِ حمل کی دعوت  
 دی ہے۔ اقبال سمجھتا ہے کہ مغرب نے ناپا میڈار بیا دوں پر نئی تہذیب کی عمارت کھڑی کھوئی۔ اس کے  
 نزدیک ایسی تہذیب یا تمدن جس میں احترام آدمیت کا جذبہ کار فرمانہ ہو دیہ پاٹا ہت نہیں ہو سکا۔ مغربی تہذیب  
 میں محبت اور آدمیت کے عناصر مٹا دیتے گئے ہیں۔ اس موضوع پر اس کے بے شمار مسیحی نور اثر آفریں اُختیں۔  
 اقبال انسانی تعلیمات کی اخلاقی بنیادوں پر یقین رکھتا ہے۔ اس نے ایک ایچے اخلاقی معاملہ  
 کا لصور پیش کیا ہے جس میں ہر فرد کو آزادی سے بڑھنے اور تخلیق کارنا میے انجام دینے کی سہولتیں حاصل ہیں۔  
 اقبال نے مغرب کے پیش کر دیے قومیت کے لصورات میں ان کے چالاک منفموں کا سراغ پایا ہے۔ اُس  
 نے دیکھا کہ مغرب کی قومیت کے لصورات نے اسلامی دنیا کی مرکزیت کے پر پھیے اڑا دیتے ہیں۔ اور ایک نہ  
 کو دوسری قوم کے مقابل میں لاکھڑا کر دیا ہے اس کا تیجہ یہ ہوا کہ انسان بٹ مگئے اور سازشوں کے ناخشم ہوتے  
 وائے گور کھو دھنڈوں میں پھنس گئے۔ اقبال نے مغرب کے بعض لاعنون خاص طور پر جس سے انسانی فلسفے کی راہیں  
 نکلی ہوں کی ستائش کی ہے مثلاً وہ کہتا ہے ۰

فردوں جو تراہے کسی نے پھیپھی دیکھا افرنگ کا ہر قریب یہ ہے فردوس کی مانند  
 اس کے باوجود اقلیت مغرب و مشرق کے تخلیق ارتبا و اشتراک کے امکانات کا قابل تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ مغرب  
 کے افق پر کوئی سحر نہ دار نہیں ہو سکتی جب تک کہ مشرق سے اس کا ربط و اشتراک پیدا نہ کیا جائے۔ اقبال  
 کے نزدیک ایسا ربط و اشتراک آئندہ کی کسی دنیا کے لفظ ابھاس نہ کا باعث نہ گا۔ اقبال مشرق دنیا کو پھیپھی  
 کھوئے حصوں میں بٹا دیکھ کر بہت ستر در ہوا کرتا تھا۔ اُسے یہ بات بھی پسند نہیں تھی کہ مشرق ماضی کی عظمتوں میں  
 ٹھوڑھے اس کے نزدیک جب تک کسی قوم میں ابتدائی نقطہ نظر نہ پیدا ہو اور اس میں متعارک کرنے والے جذبات  
 جاگزیں نہ ہوں اس قوم کا مستقبل درخت اس نہیں ہو سکتا وہ اس تیجہ پر پہنچا تھا کہ مشرق کے انحطاط کی اصل وجہ  
 یہ تھی کہ مشرق نے زندگی کے حقائق اور جدوجہد سے روگردانی کر کے ایک غیر موثر طرز فکر میں پناہی۔ اقبال پھر  
 مل کی حیثیت سے مشرق کے افق پر نہ دار ہوا۔ وہ سمجھتا تھا کہ اگر دھاپنی نسل کو نہ بچا کے تو کم از کم آئندہ آئندہ دلائی  
 نسل کو قیاسی انکار ملکے ہمکار اثر سے نکال لے سکے گا۔

اس زمانے کے عام حیات رجحانات کے خلاف اقبال ہران کی آمد کو کامنات کی تاریخ کا بہت

ہی بڑا اور عظیم کارنامہ قرار دیتا ہے۔ اس نے جن سیں افاظ میں انسان کی ارضی زندگی کے آغاز کا خیر مقدم کیا ہے۔ وہ اپنی مثال آپ ہے ۵

لغوہ زر عشق کہ خونیں جسکرے پیدا شد  
خُسن لرزیدہ کے صاحب نظرے پیدا شد  
خبرے رفت زگر دوں پہ شہست ان ازل  
ہزارے پردگر اس پر درے پیدا شد  
آرزو بے خبر از خویش به آغوش حیات  
چشم دا کر د جہان دگرے پیدا شد  
نظرت آشافت کہ از خاک جہان تجبور  
خود گرے خود شکنے خود نگرے براث  
زندگی لخت کہ درخواست پیدم ہم غصیر  
تا ازیں گنبد دیر یمنہ درے پیدا شد

اقبال کے تصور خودی پر بہت کچھ بھا اور لکھا جا چکا ہے۔ فضیلت کی جدید تحقیقات نے خودی کے تصور اور تشکیل میں حصہ لینے والے عناصر اور ان کی تقدیم و تایخیر کے امکانات کا پتہ لگایا ہے۔ ان تمام تحقیقات کا اقبال کے تصور خودی سے گھبرا تعلق ہے، ہم کو یہ معلوم کرنا ہو گا کہ تصور خودی کے کیا عناصر ہیں اور ان میں تقدیم اور تایخیر میں کیا ارتبا ظاقائم ہے اور اس ارتبا میں اگر کوئی بندی ہو تو اس کا اضافی کردار پر کیا اثر پڑ سکتا ہے۔ اقبال نے اپنے اشعار میں خیل آرزوں اور نئے مقاصد کو سہونے کے طریقوں کی رضاحت کی ہے۔ ادا کو حریز جاں بنتے ہی میں انسان کی زندگی کے جام سے شخصیت کی شراب چھلکنے لگتی ہے۔

اقبال کے نزدیک قدر دوں کا ایک خاص نظام قابلِ بقول ہے۔ وہ اپنے ملک سے بے انتہا محبت رکھتے یکن اس کو دلمن کی محبت انسانی زندگی کے مسائل اور حقائق سے آنکھیں مزدیں لینے کی اجازت نہیں دیتی۔ میں اگر اقبال کے اس خیال کی رضاحت نہ کروں کہ وہ قوم کی پرستش یا کسی اور نویت کی پرستش ہی کافی نہیں ہے تو میں اقبال کی فلسفے کی غلط تاویل کا مرتع ہوں گا۔ وہ کسی قوم کی شہنشاہیت اور اس کی دسعت گیری کو بھی پسند نہیں کرتا۔ اس نے جب دیکھا کہ مسولینی نے اٹالویوں کو خواب غفلت سے جگا کر ان میں حرکی روح پھونکی تو وہ اس سے خوش ہوا لیکن جب اس نے دیکھا کہ اٹالوی قوم اس سرستی کے نتیجہ میں آفریقہ میں وسعت ملک گیری شروع کر چکی ہے تو اس نے بڑی شد و مدد سے اسے قابلِ لغزت قرار دیا۔ اس نے لوگوں کو دعوت دی کہ ہر اس کھست کے ہوئے مگدم کو جلا درجس سے اس کے دھقاں کو روزی میسر نہیں آتی۔ اس کی نظم "فرمان خدا، فرشتوں سے" بڑی حصے بلند کرنے والی نظم ہے۔

امکھو مری دنیا کے غربیوں کو جگا دو  
کارخِ امراء کے در و دلوار ھلا دو  
گرم اؤ غلاموں کا ہو سوزیقیں سے  
کنجشک فرد ما یہ کو شاہیں سے رہا دو  
سلطانی جمہور کا آتا ہے زمانہ  
جن قشر کھین تم کو نظر آئے مٹا دو

جس کیمیت سے دہقان کو میسر ہنسی روزی  
اس کیمیت کے ہر خوشگندم کو جدارو  
کیوں خالق و مخلوق میں حائل رہیں پرے  
پیران کلیسا کو کلیسا سے اٹھا دو  
حق را بس جو دے صنماع را بتوانے  
بہترے پر ارغ حرم د دیہ بجھا دو  
میں ناخوش و بینا رہوں مرمری سلوں سے  
میرے لئے منی لا حرم ا درینا دو  
تہذیب فوی کار گھر شیش گران ہے  
آوابِ جنون شاعرِ مشرق کو سکھا دو

یہ بات بڑی دلچسپی کے اقبال نے لیسن کو اللہ کے حضور میں لا کھڑا ایک اور اس کی زبان سے  
اللہ کے وجود کا اقرار کرایا ہے۔ یکھ لوگ یہ سوال کر سکتے ہیں کہ لیسن کو جو کہ خدا کا منکر ہے خدا کے حضور  
میں پیش کرنے سے کیا حاصل ہے؟ اقبال کو لیسن کی تحریروں میں کوئی ایسی بات نہیں مل جس سے اس کو اندازہ ہوتا  
کہ لیسن خدا کا منکر ہے۔ اقبال نے لیسن کو پیغمبری کے رب سے بک پہنچا دیا ہے۔ کو کہ یہ پیغمبر یہ جبراں ہے؟ اقبال نے  
لیسن کو نکر کی نئی وسیعیں عطا کی ہیں۔ وہ مادی اور روحانی ہر دو پہلوؤں پر انہا رخیاں کرتا ہے لیکن  
اقبال نے مادی پہلوؤں کے تاثر کو کم ہونے پہنچا دیا۔ ان نظموں کا ہمارے زمانے کے عصری تقاضوں سے گھرا  
ربط ہے۔ اگر ہم اقبال کی اس نکر کو لیسن پر جو حالیہ حقیقت کی گئی ہے اور یہ ثابت کیا گی ہے کہ لیسن خدا کا منکر ہے؟  
تحا، غور کریں تو ہم کو اپنے زمانے کے لئے مبے شا صداقتیں مل سکتی ہیں۔ لیسن نے جس چیز کو بُرا ٹھہرا یا اور اس  
کی مذمت کی، وہ دراصل انسان کا وہ جذبہ ہے جس کے پیش نظر انسان ہر چیز کو اور ہفت در کو اپنا دیوتا بنایتا  
ہے۔ اس طرح سے انسان اپنی اصلاحیت سے دور ہو جاتا ہے اور یہی وہ انجیلیت سے جوانان کی ذات اور  
ارقام کے سارے امکانات کی راہ میں رکاوٹیں پیدا کر دیتی ہے۔ اقبال کے نزدیک گو عاشی محکمات کو بیانی  
حیثیت حاصل ہے لیکن وہ سمجھتا ہے کہ کسی فرد یا قوم کی زندگی کو تخلیقی خصوصیات عطا کرنے کے لئے عاشی و مل  
بجاتے خود کافی ہیں۔ تخلیق اور حدت اقبال کی نکر کے بینا دی پہلو ہیں اس نے ہر قسم کی تقید کی تضمیک کی ہے  
وہ سمجھتا ہے، خواہ وہ کوئی فرد ہو یا ملک اس کو شخصیت کی سرستی اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتی جب  
تک کہ اس میں تخلیق و ندامت خال و عمل کے جذبات پیدا نہ ہوں۔

زندگی میں ایسے عنصر ہیں جس سے انسان کی شخصیت کے لئے ترقی کی نئی راہیں پیدا ہوتی ہیں اس کے  
ساتھی کچھ ایسے محکمات بھی ہیں جو انسان کی شخصیت پر ضرب الگاتے ہیں مثلاً خوف، رست نگری، نکر و عمل  
کی تقید انسان کی شخصیت کی بڑی دسم ہیں۔ چھوٹی چھوٹی و فاداریاں جیسے نسل، خاندان کا انتشار جو انسان  
کی مالی یا دری پر ضرب الگاتے ہیں، انسان الفزاری شخصیت کے لئے بھی نقصان دہ ہیں۔ ان سے  
انہوں میں امتیاز اور اختلاف کی دیواریں کھڑی ہو جاتی ہیں اور وہ کسی فاص محمد رد مقدم کی نکیل کے بدلے  
عام ہو رہا انسان دحدت کو صدمہ پہنچانے کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔

اقبال نے جس نے نظامِ زندگی کے منصوبے بنائے اور نئے انسان کا تصور اقبال نے منتقل کیا ان کا ہم  
کو اس عہد کے درمیں افکار کی روشنی میں مطالعہ کرنا چاہیے۔ آج کل دین ایک ایسے پیغام کے لئے آہ د

وہ بکا کر رہی ہے جس سے انسان کے اہم بھائی سختی ہوئے بھراں کا علاج معلوم کر سکے، یہ بھراں اس طرح فرمات  
چلا جا رہا ہے کہ اس سے انسانیت بٹ گئی ہے۔ اس کا بواب اقبال کی شاعری اور فکر میں ملت ہے بے شمار  
سائل پیر اقبال صرف اشارے کرتا ہے کیونکہ شاعری سے ہٹ کر اُس سے کسی اور موضوع پر لکھنے کی فرمات  
ہی ہنسیں ہیں۔ اس نے اس نے بچر میں جو کہ اس کے فکر و فلسفے کا ایک جزو لایٹک ہیں۔ پُر زور اور اڑاڑا فریں  
الکار پیش کئے ہیں۔ وہ بعض موضوعات پر سیر حاصل مبسوط کتابیں لکھنا چاہتا تھا لیکن زندگی نے دف نگی  
لیکن اس نے اپنی شاعری اور انسانیت کے ذمے سے غظیم اور اعلیٰ عمارتوں کے لئے بنیاد رکھی ہے۔ ہمارے  
لئے یہ ضروری ہے کہ اس نے جس کام کی ابتداء کی تھی اس کی تکمیل کریں یہ انسانیت کی بڑی خدمت ہو گئی کیوں کہ  
اقبال دراصل ایک ایسا شاعر ہے جس کی شاعری اور فکر میں کامیابی صداقتیں ملتی ہیں۔ اس نے اردو اور  
فارسی ادب کی اصطلاحوں کا سہارا لیا ہے لیکن اس کے باوجود ہم کو یہ تسلیم کرنا پڑے لیکن اس کے  
کام میں کامیابی صداقتیں ملتیں ہیں۔

جیسا کہ میں نے کسی اور موقع پر بھاہے کہ ہندوستان کی تقسیم اور اس سے ہمارے جذباتی گاہ کی وجہ سے  
ایک طرف تو اقبال کی شاعری اور فلسفہ بیسے نیا ب اور گرانقدر دولت سے ہم نے اپنے آپ کو محروم کر دیا ہے تو  
دوسری طرف دوسرے نامناسب مقابلات اور غیر واجبی والستگیوں میں دوسروں نے اپنے عددوں میں بندگی نے  
کی کوشش کی ہے۔ اب وقت آگئا ہے کہ ہم ان بندشوں سے آزاد ہو کر اقبال کو پھر سے پانے کی کوشش کریں  
تعصیب، فقط نہیں یانا واجبی والستگیوں "احزام یا مجہت کے جذبات سے انگ ہو کر جو اس کامیابی نظر وں کے  
پیغام کو محدود کر دیتے ہیں۔ اگر ہم اس موقع کو کھو دیں تو بھے یہ کہتے ہوئے فرا برابر بھی تسلیم ہو گا کہ اس  
خطہ ارض، جسکے ہر سے اندازوں کو ملانے اور ان کے دلوں کو جوڑنے میں ناکام رہیں گے۔ اگر ہم سچے دل  
سے فالت و افتال کو اپن لین تو بھے یقین ہے کہ ہم کو افتخار اور اتحاد کئے نہیں اسکا ناتھ حاصل ہوں گے  
اگر ہم اس بیشن کی مختلف تقریبوں کے باحث اور تقریروں کے ذریعہ اقبال کے صحیح تصور کی تکمیل کر کے اپنی  
کے فکر و فلسفے کو اس کی نیچے دستتوں کے ساتھ پیش کرنے میں کامیاب ہو جائیں تو ہم شرف اپنے مملک کی  
تعمیری خدمت انجام دیں گے بلکہ یہ انسانیت کی بھی غظیم خدمت ہوگی۔

اقبال کی شاعری کو انگریزی اور ہندوستان کی دوسری زبانوں میں پیش کرنے کے علاوہ ہم نا مورادیوں  
کو دعوت دیں گے تاکہ اقبال کی شاعری اور فلسفے کے ایسے پہلوؤں پر خاصہ فرمائیں جو ابھی بھی  
پچھے نہیں لکھا تھے ہم اقبال کی شاعری اور اس کی فکر کو عہدہ ہاتھوں کے سانچوں میں جا پہنچنے اور اس کی روایت کو  
پانے کی کوششیں کریں گے۔ اس کام میں ہم آپ کی ہمایہ اور رہنمائی کا اخیر مقصود مکاریں گے۔

میں آپ کا شکر گذاہوں کو آپ نے اس خطہ کو سنبھال کی زحمت گوارہ فرمائیں گے اسی دلے ہے کہ آپ  
اس جشن کی ہر تقریب میں شرکت کریں گے۔ میں اپنے ہم کام ساتھیوں اور دستوں کا شکر گذاہ ہوں گے  
کی محنت کے باعث نہ جتن ممکن بن چکا۔ اور اس کے کامیاب افراد کے دستاویز کے دل پیدا ہو سکے۔

# افتیال

(نیجابی نظم)

پھول لاکھوں سال فم میں اپنے دل کو چیرتے رہے  
اور لاکھوں سال زخم کی آنکھ غم میں ردنی رہی  
خوبصورت لاکھوں سال پریشان رہی  
اور بُلبل کی روح بھی بے چین سہی  
ہر جگہ سرد اداس اور خموٹن مکھڑے تھے  
اور کافٹوں کی زبانیں بھی سرکھی سوکھی تھیں  
خزاں نے زرگل کے خزانے کوٹ لئے تھے  
اور پیسوں کی دوسری بھی خطرے میں تھی  
گل لارڈ کے مکھڑے بھی زندگی زخمی تھے  
اور بیزوں کی جان بھی لبوں پر تھی  
پتہ پتہ زندگی کو ترس رہا تھا  
اور بیوؤں کی کربجی خزاں کے بوجھ سے لوٹی ہوئی تھی  
ہر جگہ دن رات الوبول رہتے تھے  
اور گلستان کی حالت دشت سے بھی بدتر تھی  
جب نظم فطرت کا کچھ ایسا حال ہو  
تو بندوں کی حالت کیا ہر سکتی ہے  
جب اتنا گھور اندر ہمراویکھا  
تو خدا کی رگ نمود تر پتے لگی  
اور جب جذبہ تخلیق میں حرکت پیدا ہوئی  
تو فرشتوں کی روح فلاک پر کامپ کا پ گئی  
دھرنی پر کچھ ایسا نزرا جاگر ہوا  
کر قسمان کی آنکھ پھیپھی رہ گئی  
ستارے بار بار پاندے سے پوچھ رہتے تھے  
مگر چاند کی سمجھ میں یہ معتمہ بالکل نہیں آرہا تھا  
جب کثرت کا تھوڑا جواب اٹھا  
تو دحدت کی کچھ کچھ شان نظر آنے لگی

لکھاں سال پھلاں اپنے دل چسیرے  
لکھاں سال روشنی اکھے زرگان روی  
لکھاں سال ہری پریشان نوشبو  
ردع رہی بے چین سی بلبکلاب روی  
سر و مکھڑے خموٹن اداس ہر تھان  
غُشک خشک زبان سی کھنڈیاں روی  
لئے گئے خرزاں سی زرگل دے  
خطرے پرچ دو شیزگی پتیاں روی  
زخمی زخمی ہوٹے مکھڑے سی لا یاں مے  
جان بیاں تے آٹی سی بسینیاں روی  
پتہ پتہ سی ترسدا زندگی نوں!  
پتی ہمدی سی تسر بھی بوٹیاں روی  
دن رات سی بول دے بوم ہر تھان  
حالت دشت نوں ودھ سی گلستان روی  
نظم فطرت دا جدوں ایسہ حال ہوئے  
گت کی ہو سکدی ہوئے بند ریاں روی  
جندوں یکیا گھور اندر ہمیراں بیان  
تڑپی رگ نمود پر ما تیباں روی  
انگ پھڑکیا جدوں تنیت والا  
روح کب کب گئی فسر شیباں روی  
کچھ ایہو حصہ دھرتی تے نور ڈٹھا  
پھٹی پھٹی رہ گئی اکھہ آسمان روی  
تارے پچھے ریے سی کی اس پرچ ہو یا!  
سمجھ کچھ نہیں آوندا سی چند ریاں روی  
جس روں کرخت دا تھوڑا جواب اٹھا  
نظر آؤں بھی شان و صدائیاں روی

خدا کے جلو سے اک شاہکار کے اندر سمٹ رہے تھے  
 اور دھرتی پر رہنے والوں کی تقدیر بن رہی تھی  
 نوریوں اور ہماریوں میں  
 خدا کی عظمتوں اور چاہکدستیوں کی رحایک بیٹھی  
 آسمان پر ہو ریں حیران و ششند رکھڑی دیکھتی رہیں  
 کیونکہ پستیوں کی شان پکھ اس انوکھے انداز سے اوپنی ہونے لگی  
 قدرت نے ہمار کی گود سے سُنی لے کر  
 اُس کو پانچ پانیوں کی آب سے نوازا  
 پھر اس بُنی کو قدرت نے خوشبو کا مزاج عطا دیکی  
 اور شبہن کی سی پاکیزگی بھی دی  
 پھر جب اس بُنی کو عقل عطا ہوئی تو ہوش بھی دیا گی  
 جوں کہ ہوش کے بغیر نظر کی رمز کس طرح بھی میں آسکتی تھی  
 اس کو شور کے ساتھ حسنِ شور بھی عطا کیا  
 اور جذبات کی نرمی سے سرفراز کیا  
 دل کو درد دے کر سور بھی دیا  
 اور پھر سخنِ طرازیوں کی گھٹی بھی دی  
 جب قدرت نے اس بُنی کو آنکھ عدا کی تو حسنِ نظر بھی عطا کیا  
 اور پاک طینقی کی آرسی بھی دی  
 پھر ارادوں کو مل شون دیا  
 اور طبع بھی شعلوں جیسی عطا کی  
 جب قدرت نے اس بُنی کو اپنے نزد سے جدا کیا  
 تو یہ فرمایا کہ تم زندگی کی شان ہو کر رہنا  
 تھہیں بندے کا روپ عطا کیا ہے  
 مگر تم بندوں میں خدا ہو کر رہنا

جلو سے سہٹ رہے سی اک شاہ کا راندر  
 بن رئی تفتہ یہ سی فرنریاں دی  
 دھاک نوریاں ناریاں پوچ پے گھنی  
 اویدی عظمتیاں دے چاہکدستیاں دی  
 حر اس تکدیاں رہیاں حیران ششد  
 شان ہوئی اُچھی ایداں پستیاں دی  
 بیٹھی لی ہمسالہ دی گود دچھاں !  
 اوینوں آب دتی پانچ پانیاں دی  
 اوینوں دتا مز سزا ج خوشبو دانگوں  
 انتے دتی پاکیزگی شبناں دی  
 دتی عسل تاں عقل نوں ہوش دتا  
 نہیں تاں کدوں کھل دی رمز نظر تاں دی  
 دتاجدوں شور تاں حسن دتا  
 دتی لوچ اُس نوں سرفرازیاں دی  
 دل نوں در درے کے سرز نال بھر بیا  
 گھٹی دے کے سخن طرازیاں دی  
 دتی اکھ تاں اکھ نوں پر کھ دی  
 دتی آرسی بھی پاک طینتیاں دی  
 دے کے شوق اُم ارادیاں نوں  
 کیتی طبع عط سی شعیدیاں دی  
 جسدوں نور نا ہوں اپنے جدا کیت  
 ہماریں تو حسن بفت ہو کے  
 تینوں بمندے دار دیپ عطا کیت  
 پر تو بندیاں پھے رہیں خدا ہو کے

اتبَال صدی تفاصیل کے لئے نیک تمثایں

# سہر وال طائرز Sabharwal Tyres

۸۰۸ - ۳ - ۵ گوشہ محل روڈ، حیدر آباد

شانچ : ۳۲ - ۱ - ۸۶ بودارا روڈ، وشاکھا پٹنام

اتبَال صدی تفاصیل کے لئے نیک خواہشات کے ساتھ

# دکن لاری سرنس

۵۰۴ - ۵ - ۵ معظم جاہی مارکٹ، حیدر آباد

فون : 43865  
گرام : "GOODS DAILY"

شاخیں ۲۲۶، نشان پارہ روڈ، کھڑک، بمبئی ۹  
سکندر آباد، نظام آباد - درنگل اور دجھے واڑہ

# علامہ اقبال

## سوانح پر ایک طریقہ نظر

ماخوذ: "مکمل اقبال"

علامہ اقبال ایک کشیری خاندان کے جسم و جراغ تھے جو آج سے کوئی اڑھائی سو سال پتھر ستر ہوئے مدی عسیری میں مشرف بہ اسلام ہوا۔ یہ خاندان برہمن تھا۔ اس کی گوت پہنچتے اور تقریباً اُسی زمانے میں کشیر سے ترک وطن کر کے مختلف اطراف میں پھیل گئے۔ علامہ مخفور کے خاندان کے مورث اعلیٰ نے یا لکوٹ کو اپن اوطن فراریا، علامہ اقبال کی ولادت ۲۳ ربیعہ ۱۲۸۹ھ مطابق ۲۲ فروری ۱۸۷۳ء کو ہوئی۔ آپ کی والدہ ماجدہ نے محاقباً نام تجویز کی۔ اقبال کی پیدائش سے قبل آپ کے والد نے ایک شب خواب دیکھا کہ "ایک بڑے میدان میں بہت سے لوگ کھڑے ہیں ای پر فضاء میں ایک ہمارت خوبصورت رنگارنگ کے پروں والا پرندہ اڑتا آ رہا ہے۔ اس کی دل کشی اور دل فربی کا یہ عالم ہے کہ لوگ دیوانہ دار اپنے بازو داٹھا کر اس پر نہ کو حاصل کرنے کی جدوجہد کر رہے ہیں، آنحضرت سر اپا جمال پرندہ ایکدم فضاد ساترا اور میری گود میں آن گرا۔ ان کے والد محترم نے خوبی اس خواب کی تعبیر یہ بیان فرمائی کہ میرے ہاں کوئی پچھہ پسیدا ہو گا جو خدمتِ اسلام میں ناموری حاصل کرے گا۔

اقبال نے ابتدائی تعلیم یا لکوٹ ہی میں حاصل کی اور زیادہ تر مولوی یہ میر محسن صاحب کے زیرِ تربیت رہے مولوی میر محسن صاحب بہت بڑے عالم تھے۔ حافظ قرآن ہونے کے علاوہ ادبِ عربی میں عرب بھی اُن کے علم کے معزز تھے اندیشہ بان فارسی پر بھی کامل عبور حاصل تھا۔ مولوی صاحب اقبال کے والد کے دوست تھے جب انہوں نے دیکھا کہ اقبال میں جو ہر قابل پدر جہاں موجہ ہے تو مولانا موصوف نے اقبال پر خاص توجہ دی۔ علامہ اقبال ایسے شغف اور بے مثل اُستاد کو کبھی نہ سمجھا۔ چنانچہ ۱۹۷۱ء میں سرکار کی طرف سے علامہ اقبال کو "مر" کا خطاب ملا۔ اس موقع پر جب آپ سے دریافت کیا گی کہ آپ کی نظر میں کوئی اُرشنفس بھی اس خطاب کا مستحق ہے تو آپ نے فرمایا کہ "جس شخص کو کبھی اُنہوں نے سمجھا کہ میرے اُستادِ محرم مولوی یہ میر محسن صاحب کو خطاب دیا جائے۔ لیکن گورنر نے اس کا کہ خطاب صرف اسی شخص کو دیا جاتا ہے جس کی یا تو کوئی مستند کتاب ہو یا اس سے کوئی رو سرا کار نامہ سرzed ہوا ہو۔" اس پر علامہ نے جواب دیا کہ "جس شخص نے مجھ سا انہاں پیدا کر دیا ہوا اس کی قابلیت میں بھی کوئی کلام ہو سکتا ہے۔" آخر گورنمنٹ نے ان کے اصرار پر مولوی میر محسن صاحب کو سمس انعام کا خطاب حناہیت کیا۔

علامہ اقبال نے مولوی میر محسن صاحب سے فارسی، عربی اور علومِ مشرقیہ کی مکمل تعلیم حاصل کی۔ قدرتی طور پر طبیعت میں علم و ادب کی مناسبت موجود تھی۔ اس پر مولوی صاحب کی تعلیم نے سونے پر سہاگ کلکام کی شعری و شاعری سے فطری لگاؤ رکھنے کی بناء پر آپ نے زمانہ تعلیم میں ہی شعر رکھنے شروع کر دیئے اور مثالوں میں شرکت کر کے داری لئے لگے۔ اس زمانے میں لذابِ مزاگاں داروغہ ہندستان کے سب سے زیادہ مشہور شاعر تھے اور یہی وجہ تھی کہ ہندوستانی شاعروں کا ایک کثیر طبقہ ان کے شاگردوں میں شامل تھا اور اس پر نکامِ دیگن کا اُستاد

ہو جانے سے ان کی شہرت کو چار چاند لگ گئے تھے۔ اقبال نے ان بکی شہرت سن کر اپنا کلام اصلاح کے نئے بھی رائغِ حسب دستور کلام کی اصلاح کرنے کے بذریعہ ڈاکٹر سعید دیا کرتے تھے یعنی علامہ مرحوم لاکھام دیکھ کر بھی استاد نے پیدا شے ظاہر کی کہ اس کلام میں اصلاح کی گنجائش بہت کم ہے۔ اسی وجہ سے یہ سلسلہ تکشید زیادہ دیر تک قائم نہ رہ سکا۔ مگر پھر بھی علامہ اقبال فخر کرتے تھے کہ وہ استاد درواں حضرت و آغاؑ کے شاگرد رہے ہیں۔

اقبال مکالج مشن کا بخی سیاست کوٹ سے ایفت اسے کرنے کے بعد لاہور تشریف لے گئے اور گورنمنٹ کا بخ میں داخل ہے یا ۱۸۹۷ء میں بی اے میں خمایاں کا بخابی حاصل کی اور دلیل پایا۔ عربی اور انگریزی میں اول آنے کی بناء پر دو طبقیٰ تھے بھی حاصل کئے۔ اس زمانے میں سڑک طاس آرنلڈ ایم اے اور کالج علی گڑھ سے قطع تعلق کرنے کے گورنمنٹ کالج لاہور میں آگئے تھے۔ ان کی فلسفہ دافی کی شہرت اور طبعیِ رجحان نے اقبال کو آمادہ کیا کہ وہ فلسفے سے ایم اے میں داخل ہے یہیں۔ سڑک آرنلڈ شاگرد کی قابلیت سے اس تدریث تاثر ہوتے کہ انھیں شاگردی سے ترقی دے کر احباب کے زمرے میں شامل کر دیا۔ آرنلڈ صاحب بھاگ کرنے تھے کہ ایسا شاگرد استاد کو محقق اور محقق کو تربیت کرنے کا ایسا بخ اور فلسفہ اور انگریزی کے اس سنبھالت پر و فیسر مقرر ہو گئے بعد ازاں گورنمنٹ

افرانِ تعلیم کو آپ کی قابلیت اور ذوقِ نقشیم کا بے حد اعتراف تھا لیکن علامہ اقبال کی علم رو سنت درویش صفت اور آزادی پسندِ طبیعت نے ملازمت کو ذریعہ معاش بتانا پسند نہ کیا۔ اسی لئے آپ نے فلسفہ، قانون اور تحقیقات علی کے لئے ۱۹۰۵ء میں یورپ کا سفر اختیار کیا۔ کہبیج یونیورسٹی سے فلسفہ، اخلاق کی دوسری حاصل کرنے کے بعد "یونیج" یونیورسٹی، جرمنی سے فلسفہ، ایرلان پر ایک کتاب تھکر کر پی ریچ ڈی کی دوسری حاصل کی، آپ نے اسی سہ سالہ قیام میں بیرسٹری کا امتحان بھی پاس کیا۔

علاوہ اذیں سندن کے اسکول آن پولیٹکل مائنیس میں بھی پکھہ دت استفادہ کیا، اور سندن حاصل کی۔ آپ نے انگلستان میں کڑت مشاغل کے باوجود فلسفہ اسلام پر چھ لیکھ رہتے جو بہت مقبول ہوئے آپ چھ ماہ تک لندن یونیورسٹی میں عربی کے قائم مقام پروفیسر بھی رہے۔ اسی دراں میں آپ نے نہ صرف عربی، فارسی اور سنسکرت بلکہ یورپ کی مختلف زبانوں پر بھی عبور حاصل ہیں، اور ۲۷ مارچ ۱۹۰۸ء کو والپس لاہور تشریف لے آئے۔

یورپ سے واپسی کے بعد اقبال گورنمنٹ کالج لاہور میں پروفیسر اعلیٰ کی خدمات انجام دینے لگے۔ مگر انھارہ ماہ کے بعد اس سے سبکدوشی حاصل کر لی لور بیرسٹری کرنے لگے۔ حالانکہ پروفیسری کے زمانے میں بھی آپ کو یہ خاص مراحت حاصل تھیں کہ آپ ہائی کورٹ میں پریکٹس کر سکتے ہیں اور زیجھ صاحبان کو یہ پدایت تھی کہ آپ کے معتمد مات دن کے آخری حصہ میں پیش ہوا کریں۔

۱۹۱۷ء میں سر امیر حیدری نے آپ کو قانون کی پروفیسری کے لئے "جبر آباد (دہکن)، بُلنا چاہا اور لکھا کہ آپ کو پرائیویٹ پریکٹس کی بھی اجازت ہو گی مگر آپ نے انکار کر دیا۔

۱۹۲۱ء میں شاہ بروٹانیہ نے علی خدمات کے صدر میں علامہ کو "سر" کا خطاب دیا۔

۱۹۲۴ء سے سیاسیات میں عملی حصہ بھی لیت اشروع کر دیا۔

۱۹۲۹ء میں پنجاب کونسل کے رکن منصب ہوئے۔

۱۹۳۹ء میں مدرسہ یونیورسٹی کی دعوت پر آپ نے دہاں جا کر فلسفہ اسلام پر مزید پھر لیکھ رہے ہیں میں مشہور ہیں

۱۹۳۰ء میں آپ نے آل انڈیا مسلم یونیورسٹی کے بھرپور صدارت کی اور اس کے بعد آپ مسلم کانفرنس کے صدر تھے۔  
 ۱۹۳۱ء میں علامہ اقبال مخدوم ہندوستان کے نمائندہ کی حیثیت سے سندھ کی دوسری گول میز کانفرنس میں شرکیں، ہوشے اور داپس پر مصر، فلسطین اور ہسپانیہ کی بھی سیر کی۔ اسی آل آل آنڈیا مسلم یونیورسٹی کا سالانہ اجلاس آپ کی صدارت میں بھیم ال آباد مخفف ہوا۔ آپ نے ایک فتح و بلخ خطبہ پڑھا جس میں آپ نے پاکستان کا خاکہ پہش کیا۔  
 ۱۹۳۲ء میں نادر شاہ شہید کی دعوت پر مدراس مسعوداً اور علامہ میڈ سلیمان ندوی نے ہراہ افغانستان کی حیثیت کی۔ ۱۹۳۵ء کے انڈیا ایکٹ کے بعد آل انڈیا مسلم یونیورسٹی کی تنظیم جدید میں اقبال پنجاب کی صوبائی مسلم یونیورسٹی کے صدر منتخب ہوشے اور با وجود مسلسل مثالت کے آپ مرگبی سے مدد و فضل عمل رہے۔  
 اور آخر ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو دنیا میں علم و ادب کا یہ درخشان نثارہ اور عالم اسلام کا فلیم شاعر اس سے جہانِ فانی سے رخصت ہو گیا۔ آپ کو بار شاہی مسجد لاہور کے دروازے کے ایک پہلو میں سپردِ خاک کر دیا گیا۔

## اقبال صدی قواریب کے لئے یونیک تھنائیں

### بنی اور هر قسم کے پارچہ حاجات کا اہم مرکز

کافر دشمن ایں پیشی

کلاپھر مرچلیں و کنٹر اکٹریں

فون: ۵۳۹۳۲

محی الدین بلڈنگ، عابد روڈ، حیدرآباد

# حیاتِ احمد کی اہم یادداشیں

اپنی ایات پر بے شمار کتابوں کی اشاعت کے باوجود ڈاکٹر محمد اقبال سے متعلق مختلف تاریخی و الوں کے حصول میں جو دشواری پیش آتی ہے اُسے ختم کرنے کے لئے ذیل میں ایک ایسا تاریخی خاکہ پیش کیا جا رہا ہے، جس میں اقبال کی زندگی کی کم و بیش تمام اہم یادداشیں یک جا کر دی گئی ہیں۔

وقایع	عنوان	کیفیت
پہائش	سینکوت	۲۲ نومبر ۱۸۸۳ء
مدول پاس کیا	سیانکوت	۱۸۹۱ء
یورپ پاس کیا	سیالکوت	۱۸۶۳ء
انٹریڈیٹ	سکاچ مشن کالج، سیانکوت	۱۸۹۵ء
بی اے	گورنمنٹ کالج۔ لاہور	۱۸۹۷ء
ایم اے	گورنمنٹ کالج۔ لاہور	۱۸۹۹ء
مرسمہ قام	بھائی دروازہ۔ لاہور	۱۹۰۰ء تا ۱۹۰۵ء
روانگی	الگستان	۱۹۰۵ء
بارائیٹ لا	لندن سے	۱۹۰۸ء
پی ارچ ڈی	میدنی یونیورسٹی جمن سے	۱۹۰۸ء
وطن واپسی	لندن سے	۱۹۰۸ء
بیر سڑی شروع کی	لاہور میں	۲۲ نومبر ۱۹۰۸ء
ملف کے پرد فیسر	گورنمنٹ کالج میں	۱۹۱۱ء
مرسمہ قام	انوارگلی	اکتوبر ۱۹۰۸ء تا ۱۹۲۲ء
مرسمہ قام	میکنڈ روڈ	۱۹۲۲ء تا ۱۹۳۵ء
خطاب	"سر" حاصل ہوا	جنوری ۱۹۲۳ء
بنگابدھ یونیورسٹی کے ایکشن میں حصہ ادا کا میابی	ڈسمبر ۱۹۲۶ء	

داقعات	معتم	کیفیت
عمر مدد رکنیت	جاری رہا	۱۹۲۹ ع تا ۱۹۲۶ ع
اسلامیات پر لپکرز	سدراں میں	۱۹۲۸ ع
سفر	حیدر آباد (درگن)	۱۹۲۹ ع تا ۱۹۲۷ ع رجمیوں
تصور پاکستان پیش کیا	آل انڈیا مسلم ریگ کال سالانہ اجلاس الہ آباد	۱۹۳۰ ع
دوسری گول میز کافرانس	مندن میں شرکت	۱۹۳۲ ع تا ۱۹۳۱ ع ستمبر
تیسرا گول میز کافرانس	مندن میں شرکت	۱۹۳۲ ع تا ۱۹۳۱ ع نومبر
مولیخی سے ملاقات	سفیر روم	۱۹۳۳ ع
سبھر قربیہ میں ادھیگن خاڑ	سفر اسپین	۱۹۳۳ ع
حکومت افغانستان کی دعوت	عزیافت نستان	اکتوبر ۱۹۳۳ ع
صر راس مسود کے ہان قیام	سفر بھوپال	۱۹۳۵ ع تا ۱۹۳۴ ع
عمر مدد قیام	جایید مترال، میور دڑ، لاہور	۱۹۳۵ ع تا ۱۹۳۸ ع
وفات	لاہور	۱۹۳۸ ع اپریل

(ما خذ روزگارِ تحریب)

# اقبال صدی تقاریب کے لئے نیک تمناؤں کے ساتھ مدیہم ہوں

مدیہم بلڈنگ حیدر آباد ۲۔ ۵۰۰۰۰ (اے بی پی)  
نون : ۴۵۶۸۶

# اقبال انسیہ مکمل (ایک تعارف)

اقبال کی نگاروں کی شاعری غیر منقسم ہندوستان کے تہذیبی سرمایہ کا گراں بہار جو دیتے ہیں۔ اسے کارروان کو بیدار کی تو ان کی "فربہ بیگی" نے اسرار حیات و کائنات کو بے نعاب کیا۔ اقبال دو رہنماء کے ان عظیم مفکر وں میں سے ہیں، جن کی فکر و نظر مشرق اور مغرب کی معنوی سرحدوں سے بلند و بالاتر ہے۔ وہ مشرق سے بیزار تھے نہ سر زبانے  
خون کرنا چاہتے تھے۔ بگروہوں اور قوموں میں بٹی ہوئی انسانیت کو یہک اعلیٰ تر تہذیبی اور اخلاقی تصور پر مستعد کرنا چاہتے  
تھے جویہت آدم اُن کا لفب العین تھا اور احترام آدم ان کے تزدیک تہذیب کی مزل۔ عبید حافظ کے شاعردوں میں سرمایہ داری  
اور اسقعاہدیت کے خلاف اتنا شدید جہاد کسی اور شاعر نے نہیں کیا۔ موجودہ زمانہ کی جہالت اور تنگ نظری کے حلف "احمد" کی  
شاعری، علاں جنگ ہے۔ اور تاریخی و ملکیات میں اُن کی بیہرہ ایک عظیم مینارہ نور۔

اقبال اکیڈمی کا قیام اقبال کے پیام اور اُن کی تعلیمات کے پیش لکھیں ذیل مقامد کی تکمیل کے لئے میں میں لایا گیا ہے  
مقاصد: ۱۔ انکار اقبال کی اشاعت ۲۔ ایسے تحریات کی تحقیق جس پر بھرا قیام میتی ہے۔

- گرفتہ: ۱۔ نیس رکنیت ایک روپیہ سال نہ ہوگی ۲۔ سورہ پے یا زائد یعنی دلے اصحاب سرپست مخصوص ہوں  
خط و خال ۳۔ یہ اکیڈمی ارکان سرپست ماحسان اور ایک مجلس انتظامی پر مشتمل ہوگی۔  
۴۔ ارکان اور سرپست ماحسان ہر دو سال کے لئے صدر کا انتخاب کریں گے۔  
۵۔ صدر اکیڈمی مجلس انتظامی تکمیل دین گے جو نائب صدر، معمتد، خافلان اور کم از کم مزید پانچ  
ارکان پر مشتمل ہوگی۔  
۶۔ اقبال اکیڈمی دیگر مقامات پر اپنی شاخیں قائم کر سکیں گی۔

## قواعد و ضوابط (اقبال اکیڈمی کی شاخوں کے لیے)

- ۱۔ اگر کسی مقام پر کم از کم پانچ اصحاب اقبال اکیڈمی کے رکن بننے اور کام کرنے آمادہ ہوں، اقبال اکیڈمی کی شاخ قائم کی جاسکے گی۔ (۱) شاخ کے عہدہ داروں کے اختیابیت معاہی حالات اور سہولت کا رکن کے پیش نظر کے جاسکیں گے۔  
جس کی میعاد دسال ہوگی۔ (۲) شاخ کا قیام اور عہدہ داروں کے اختیابات (مرکزی)، اقبال اکیڈمی کی توشیق کے تابع  
ہوں گے۔ (۳) سالانہ رکن اور سرپست ماحسان (مرکزی)، اقبال اکیڈمی کے رکن اور سرپست مخصوص ہوں گے۔  
(۴) رکنیت نامہ مدتیں صدر دفتر اقبال اکیڈمی پر دموں ہونے پر ہی اقبال اکیڈمی کی ہما باط کرنے، قبول پانے گی۔  
(۵) اقبال اکیڈمی کے معاہی ارکان ہی متعاقہ شاخ کے اختیابات میں حصہ لیں گے۔

(۷) نیس سالانہ رکنیت نیس سرپرستی اور (مرکزی) اقبال اکیڈمی سے تعلق دیگر رقومات کی وصولی کے لئے عدد دفتر سایر بکس اجراء کرے گا۔ (۸) شاخ اپنے اخراجات اور صدریات کی نکیں معافی عطا کے ذریعہ کرے گی اور با غلط مبادلات رکھے گی۔ (۹) شاخ اپنی سرگرمیوں اور ہمارے کردار دیگر سے مرکز کو باخبر رکھے گی۔ (۱۰) شاخ اپنی آمدی کا ۲۵ فیصد حصہ مرکز کو رداتہ کرے گی۔

(منظورہ مجلس انتظامی اقبال اکیڈمی بہ اجلاس منعقدہ ۲۲ اگست ۱۹۷۶ء)

ہر قسم کے ٹاریز اور ٹیوب کے لئے پادر کھیجئے  
فون: ۵۱۶۵۷، ۳۵۲۰۹: دکھن

## کھنڈاری برادرس

چار مینار کی طرح مضبوط اور قدمی  
چار مینار اس بسٹاس سمنٹ پروڈکٹس

• نیو کار و گیند ڈشیٹس • سینی ٹائل سیمی کار و گیند ڈشیٹس • گریز اور اس سریز  
• فلیکر و بورڈ اور دو ڈسٹاس برائے چھت اور پارلیشنز • کیبل ڈکٹس  
• پریشہ پاپس برائے آب رسائی

پائیداری اور اعلیٰ قسم کی پروڈکٹس کے لئے پادر کھیجئے

چار مینار اس بسٹاس سمنٹ پروڈکٹس

مینو فلکچر ڈبودی ریونٹ آئی ایس آئی اسے سی فن کستہ

جیدر آباد اس بسٹاس سمنٹ پروڈکٹس

رجسٹرڈ آفس: صنعت نگر جیدر آباد ۱۸۰۵ (لے پی) شاپیں: جیدر آباد (لے پی)، بتب گڑھ (ہریانہ)

# اتبائیں سے تعاویر

اتبائیں اکمیڈی کے زیرِ اہم نامی جانے والی اقبال صدی تعاریف کا ایک شاندار پہلو ناٹش اقبالیتی ہے۔ اقبالیات کے طالب علمون اور اہل ذوق کے لئے یہ ناٹش یادگار رہتے گی۔ اس ناٹش کے مختلف پہلو یہ ہیں۔ ● شبہ تعاویر و مرقع۔

جہاں تعاریف کے لئے علامہ اور دشوروں کو مدد کیا گیا دہیں ممتاز مصوروں سے اس بات کی خواہش کی گئی کہ وہ اقبال کے نظریات کو اپنی تیار کردہ تعاویر کے ذریعہ منظر عام پر لائیں۔ یہ اہر دو داں حضرات کے لئے اقبال کے مختلفہ اشعار کے انگریزی ترجمے روایت کئے گئے۔ یہ بات بہت حوصلہ انتراہ ہے کہ وقت کی کمی کے باوجود مصوروں نے بت اچھا تعاون کی۔ چنانچہ اس ناٹش کے لئے جلد ۳۵ تھا دیر مرقع پورہ ٹریٹ دیغڑہ دھوانی پوئے جس کے غلہ سلکش کیتی ہی نے ۲۲ تھا دیر کر ناٹش کے لئے سخت کیا۔ اس سلسلہ میں پہترین تھا دیر کے لئے انعامات کا بھی اعلان کیا گیا تھا۔ جناب سوریہ پر ناٹش، محمد اسما میں، ڈی دیور راج، ڈی ال این ریڈی اور سوہن د ت عہان کی تھا دیر کو انعام کا مستحق قرار دیا گی۔ فن مصوری کے ناقیدین نے اس ناٹش میں پیش کی جانے والی تھا دیر کے معیار کو سراپا ہے۔ تھا دیر کی تیاری کے ممتاز فن کا ذکر مختلف آرٹسٹوں سے شخصی ربط پیدا کیا ہے۔ ان کا بے بوث تھا دن اسی میں ہے کہ تھا دیر کی ناٹش ۷۰ یہ شبہ اپنے معیار اور فن کے امتباہ سے اعلیٰ درجہ کا ہو گا تھا دیر کی ناٹش کی ترتیب و ترتیب میں لا کام جناب شہزادیں صاحب اور نذر محمد صاحب کے ذمہ کیا گیا ہے۔ ● اقبال اور شخصیتیں۔

اتبائیں نے اپنی شاعری میں بہت سے شاعروں کا ذکر کیا ہے جن میں مشرق و مغرب کے نلسونی شاعر ادب شامل میں محفوظ شخصیتوں کے بارے میں اقبال کے اشعار کو تھا دیر کے ساتھ پیش کیا جا رہا تھا اور خبیثوں کے بعد مختلف شخصیتوں کی تھا دیر فراہم کی گئی ہیں۔

## ● تصاویر۔

ناٹش کا ایک شبہ اقبال سے متعلق نوٹو گرافس پر مشتمل ہے۔ علامہ اقبال کی مختلف تھا دیر اون کے اساتذہ اور دوستوں کی تھا دیر ان کے اہل خاندان کی تھا دیر کے علاوہ اقبال کے مختلف گردب فرٹز شاہی میں۔ ان تھا دیر کی تیاری کا کام جناب مظہر اللہ صاحب اور جناب بشیر الدین صاحب کے تھا دن سے انہاں دیا جا رہا تھا اور علامہ اقبال کے یہ مطبوعہ خطوط۔ ●

اس ناٹش کے ذریعہ میں مرتبہ اقبال کے چار خطوط کو پیش کیا جا رہا ہے۔ یہ خطوط اس سے قبل منتظر گا پہنچیں آئے تھے۔ ایک خط مردا ن عبد اللہ انصاری کے نام ۱۹۱۸ء کا کھاہی ہے۔ یہ خط جناب عبدالغادر صاحب صادقی

کے توسط سے دستیاب ہوا ہے۔ س کے علاوہ ہندستان کے بایان ناز مغلز ڈاکٹر سید عبداللطیف بھنام نے خط ہیں جن پر ۷ اگسٹ ۱۹۴۷ء کی تاریخی درج ہیں۔ یہ خطوط جناب حسن الدین صاحب صدر دہلی کے توسط سے نراہم ہوئے ہیں۔

### شعبہ خطاطی۔

اقبال پر مشتمل خطاطی کا مقابلہ بھی رکھا گیا ہے۔ اور نہایت ہی دیرہ زیب خطاطی کے نزٹے نماش کے نئے دصول ہوئے ہیں۔ اس مقابلہ میں، جناب محمد یعقوب حاجب، جناب عبد القادر صاحب، جناب عبدالسلام صاحب اور جناب محمد مظہر علی گھمکے نے لوز کو انعام کا مستحق قرار دیا گیا۔

### شعبہ کتب درسائل۔

نماش کے انعام سے لے جو کچھ تشکیل دی گئی ہے اس کے سربراہ جناب خواجہ محمد احمد حب سالم ناظم اثار قدیمة میں، موضوع کے دیرینہ تجربہ اور رہنمائی کو اس نماش کے اہتمام میں بڑا دخل ہے۔ کمپنی کے ارکان میں جناب محمد فہری الدین نذر محمد خواجہ معین الدین اور مک ساغر حاجب شامل ہیں۔

اس نماش کا ایک اہم شعبہ اقبالیات پر مشتمل سخت لمحہ کا ہے یعنی کتب درسائل اردو کتب خانہ، ادارہ ادبیات اردو، وزارت العلوم کا مج. سہیل انتیپیٹ آن اسلامک اسٹڈیز کے کتب خالوں نے حاصل کی گئی ہے م اس کے علاوہ فرمہ بیشیر انصاری کے ذاتی کتب خانہ سے نادر کتابیں اور درسائل جناب سزا فاسن علی نازی کے توصلہ سے وصول ہوئے ہیں جناب نائل خوندییری حاجب اور پروفسر ابو الفرق عبد الواحد اور کمی اصحاب نے بھی اپنے ذاتی کلکشن سے بھی کتابیں نراہم کی ہیں۔ شعبہ کتب کے اپنے اپنے جناب خواجہ معین الدین حاجب ہیں۔

## تشریف لائے۔

# اللہ ہبھول (آلپس ایر کنڈیشنڈ)

سکندر آباد

نیک خواہشات کے ساتھ

ہسراہ اندھین میں کھمکھل، اینڈ  
فارما سیلو ٹسکل در کس

اعظم آباد، حیدر آباد (اے پی)

میتوں کچھ رزاق

ایتھر سولویشن  
ایتھر اینسٹیٹیوٹ

اور

ایتھا سیل کلور اینڈ

نیک خواہشات

کے ساتھ

ہسوز سری و شک طہ کلز

بانگر

ہسوز گلہٹ کلز اندیا

ہسوز مہاند سڑیہ

گڈی انام

# علی گڑھ میں اقبال سینما

۲۳ مارچ ۱۹۷۳ء

علی گڑھ کا سفر بھی کیا گئا سفر تھا۔ ملی گڑھ، ہندوستان کے اردو مرکزوں میں ایک اہم مرکز، اور دیاں ہفتان کے ایک عظیم شاعر کے نکر و فن پر سینما۔ میں ایک کیفیت اہم تراظ میں ڈوبا ہوا تھا۔ حدت کے بعد اقبال کی شاعری پر ایک سینما میں مشرکت لا موقع میں رہا تھا۔ اقبال کی شاعری جو قدم قدم پر دعوت نکر دیتی ہے۔

۲۲ مارچ کی سہ پہر کو پر دیسٹر سعد حسین خان کی ہدایت میں سینما رکھا آغاز ہوا۔ افتتاح پر دیسٹر آل احمد سردار نے کیا۔ پتہ یہ چلا کہ در اصل ڈاکٹر سروپ سنگھ، والیں چانسلر دہلی یونیورسٹی کو اس سینما کے انتتاح کی دعوت دی گئی تھی۔ لیکن اپنی مصروفیات کے باعث وہ علی گڑھ نہ آسکے۔ چنانچہ اردو ڈیپارٹمنٹ نے ڈاکٹر عبدالعیم والیں چانسلر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کو انتتاح کی دعوت دی۔ وہ سیل ہو گئے۔ آخر میں افتتاح لا فرض سردر صاحب کے سپر ہوا۔

شاعری اور قلسفع پر دیسٹر آل احمد سردار مرف اقبالیات ہی کے سلسلے میں نہیں بلکہ سارے اردو ادب آزاد ہندوستان میں۔ آپ نے اپنے مقامے میں اقبال کے ہمیگر نکر دنظر پر روشنی ڈالی اور کہا کہ ہم لوگوں نے اقبال کی شاعری کو نلسفع سمجھ لیا اور نلسفع کو نظر انداز کر دیا۔ حالانکہ اقبال کو سمجھنے کے لئے اقبال کی شاعری اور نلسفع دونوں کا مطالعہ اشد ضروری ہے۔

ایک اور اہم بات ہو سردار عاصب نے اپنے مقامے میں کہی یہ لغتی کہ ہمیں صرف اقبال کی شاعری اور ان کے لیکچر دن *Thought in Islam in Religious Reconstruction of Reconciliation* ہی کو تو ش نظر رکھنا چاہیے۔ اس کے علاوہ اقبال سے جو کچھ منسوب کیا جاتا ہے اُسے نظر انداز کر دینا چاہیے۔ سرور ماحب کے اس نظر پر سینما میں کھل کر بحث نہیں ہوئی۔ میری ذاتی رائے ہے کہ اقبال کی سمجھیت اور نکر دن کا بھرپور مطالعہ کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ اقبال کی شاعری اور لیکچر دن کے علاوہ ہمیں ان کی تمام تحریریں اور بیانات کو بھی پیش نظر رکھنا چاہیے۔ کیوں کہ اقبال کی شاعری ایک تلاش اور نسبتوں کی شاعری ہے اور اس تلاش و جستجو کا تجزیہ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک اقبال کے ایک ایک حرفت پر ہم پوری طرح سے در نہ کریں۔ ہر نلسفع کی طرح اقبال کے نکھل نظام میں کئی مقامات ایسے آتے ہیں جن سے ایک تاری متفق اور دوسرا غیر متفق ہو سکتا ہے۔ لیکن اس سے اقبال کی شاعری کی ملکرانہ یا ملکرانہ عظمت پر کوئی حرف نہیں آتا۔

اتیاں ایک بڑے شاعر اور بڑے منکر تھے۔ اُن کی شاعری اور فکر کا نتیجہ پوچھا گئے ہیں ان کی تحریر دن یا بیانات کے کسی حصہ کو بھی لظر انداز نہیں کرنا چاہیے۔

سرورِ صاحب کے اس فکر انگلیز مقالے کے بعد ڈاکٹر باقر مہدی نے اقبال کا نقیاتی مطالعہ کے عنوان سے اپنا مقالہ پیش کیا۔ ڈاکٹر خلیل الرحمن عظیمی نے بحث کی ابتداء کرتے ہوئے کہ اقبال کے ان خطوط کے جواہروں نے عظیمی نیضی کے نام لکھے ہیں اقبال کی نسبیت پر کافی روشنی پڑھتی ہے۔ ان خطوط کا سطالعہ اقبال کی نقیات کو سمجھنے میں بڑی مدد سے سکتا ہے فیضی اور اقبال کی نقیاتی مطالعہ کا ذکر کرتے ہوئے ڈاکٹر خلیل الرحمن عظیمی نے ڈاکٹر جادید اقبال کا "ابا جان" میں بیان کیا ہوا وہ ذاتہ سایا جس میں جادید اقبال نے اس امر پر روشنی ڈالی ہے کہ اگرچہ ابا جان نے ہمیشہ جہد و عمل کی تعلیم دی ہے اور مجھے یہ تلقین کیا کرتے تھے کہ میں بڑی عید کے دن تربیانی کے وقت مر جو درہوں تاکہ بکرے کو ذبح ہوتے ہوئے دیکھوں لیکن وہ خود ایک مرغی کو ذبح ہوتے نہیں دیکھ سکتے تھے اور ایک بار جب مجھے ذرا سی چوٹ لگی اور ہونٹ سے خون ٹکل آیا تو ابا جان یہ ملنپڑ دیکھ کے بیہوش ہو گئے تھے۔

زیادہ زیادی نے مقالے پر اپنے اپنے خیال کرتے ہوئے کہا کہ مقالہ نقیاتی مطالعہ سے زیادہ تحفیت کے تجزیے پر مبنی ہے۔ اگرچہ تحفیت کا تجزیہ بھی شاعر کی نقیات کو سمجھنے میں مدد سے سکتا ہے۔ لیکن اقبال کی نقیات کا مطالعہ کرنے کے لئے ان کی زندگی کے لبعن اُن گوشوں پر گھری تفریذ ان ہو گی جو اس وقت ہمارے سامنے نہیں ہیں اس نشست کا تیسرا اور آخری مقالہ ڈاکٹر منظر عباس نقوی کا تھا۔ جس میں انہوں نے اقبال کے شعری اسلوب پر بحث کی تھی۔ مقالے کے خاتمے پر پروفیسر آل احمد سرور نے اعلان کیا کہ آزاد لیبریری میں اقبال کی تعاونیت اور ان کتابوں کی جو اقبال پر بھی کمی ہیں ایک نمائش منعقد کی گئی ہے۔ چنانچہ میں نشست کے بعد لائبریری چلا گیا تاکہ ایک تفریذ اس نمائش کو دیکھ لوں۔

## تصانیفِ اقبال کی نمائش

نمائش کی ترتیب میں بڑی محنت اور وقت تقریب سے کام لایا گیا تھا۔ اقبال کی تمام تصانیف اور اقبال پر لکھی ہوئی ہے شمار کتاب میں وہاں موجود تھیں۔ لیکن مجھے اس نمائش میں ایک شے کی کمی تھی اور وہ ہے اقبال کے باتوں کی بھی ہوئی تحریریں۔ ممکن میں یہ تحریریں وہاں موجود ہوں اور جلدی میں ان پر میری تطریہ پڑسکی ہو۔ لیکن میرا خیال ہے اس نمائش میں ایک اہم شعبیہ اقبال کی اردو اور انگریزی تحریریں نہیں کے لئے دقت ہو ناچاہیے تھیں اگر کوئی تحریریں کی جائی تو علی گزہ اور علی گزہ سے باہر سارے ملک میں اقبال کے خطوط اور دوسری نادر تحریریں خاصی تعداد میں فراہم ہو سکتی ہیں۔

## اقبال سعیدی کا دوسرا دن

دوسرے روز پر ونیسا اسلوب احمد انصاری کی مدارت میں بھی کی نشست کا آغاز ہوا۔ اس میں جانب شیخ احمد خان عوری نے اپنا گران قدر مقالہ "اقبال کے تصور زمان کے مانع" پڑھا۔ اقبال کے نظام فکریں

لکھور زبان کی اہمیت پر اندازہ، اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے اسے مسلمانوں کی زندگی اور حوت کا سوال قرار دیا ہے۔

جانب شیر احمد نماں نے اپنی ناٹھلاں بحث میں "لا تسبوا اللہ همس" ... کو جس کا علاوہ اقبال نے اسلام میں اپنے الہی کی تشکیل جدید میں خاص طور سے ذکر کیا ہے۔ موجودہ حدیث قرآن دیا اور کہا کہ اقبال کا تصور زبان "غرب" مذکور کے تصور زبان پر بھی ہے۔

اس نشست کا دوسرا مقالہ ڈاکٹر عابد رضا جیدار کا تھا۔ "اقبال اور فکر اسلام کی تشکیل جدید"۔ جن حضرات کی نظر سے ڈاکٹر عابد رضا جیدار کا سلسلہ مقامات ایک جوئے گہنان کی مرجع روان "کے گھروں سے گزر جیسا ہے اپنی اندازہ ہجوماگر ڈاکٹر جیدار کو کلام اقبال سے کس تدریج مگر اشتفت ہے۔ لیکن جیدار عابد سا مفہوم سے بھت قصے تو ایسا گمان ہو رہا تھا کہ ان کے سامنے لکھا ہوا مقالہ نہیں ہے بلکہ کافی ترقی پر چند اشارات درج ہیں اور وہ اقبال اور فکر اسلام کی تشکیل جدید کے موضوع پر ان کی بات چیزیں اس نظر انداز لئے ہوئی ہیں۔

**اقبال اور تصوف** نشست میں پھر کو جاں سکش اکبر آبادی کی مدارست میں منعقد ہوئی۔ اس دوسری نشست سے پھر کو جاں سکش اکبر آبادی کا خامی موجود ہے اور اس پر وہ ہرث اختر کی حیثیت رکھتے ہیں۔ آپ کی تصوف "لہذا قبول" کا موجود بھی اقبال اور تصوف ہے آپ نے اپنے گران تدریج مقامے میں اقبال کے موجودہ انکار اور ان انکار کے پردہ پر روشنی ڈالی۔

پروفیسر اسٹوب راجہ ارفہاری اقبال کی شاعری پر بڑی لکھتے ہیں۔ انہوں نے "مسجد قمر طبلہ" ایک مطالعہ کے عنوان سے اپنا مقالہ پیش کیا اور نظم کے ایک ایک بند کا تجزیہ کر کے اقبال کی شاعریت اور "مسکراتہ عظمت" پر سیہ حاصل بحث کیے۔

اس نشست کا تیسرا اور آخری مقالہ ڈاکٹر ادلاود احمد صدقی کا تھا۔ "اقبال کا معاشری نظر" آپ نے اس مقالے میں اقبال کے سماجی نظریات کا اس وقت سے جب کہ اقبال نے علم الاتقعاد کے نام سے اتفاقاً دیا تھا پر کتاب بھی ۱۹۲۸ء تک جائزہ لیا۔ اقبال کا معاشری نظریہ نکر اقبال کا ایک ایسا باب ہے جس پر بہت کم کام ہوا ہے اور ادلاود احمد صدقی کا مقالہ اس کی کو پورا کرنے کی ایک کامیابی کو شکش ہے۔

یہ مرے روز صحیح کی نشست ڈاکٹر عالم خوند میری کی مدارست میں منعقد ہوئی۔ ڈاکٹر عالم خوند میری نے لیتے تھے اقبال خودی اور وقت تھی سے اس نشست کی اہمیت اور کی ڈاکٹر عالم خوند میری پر ان کے علم و فضل اور نالگائی بحث کی عقدہ کشائی کے پیش نظر اقبال کا یہ مصروف مادق آتا۔ بات یہ سادہ و آزادہ معانی میں "دقیق" اور جیسی دو خودی اور وقت کے گہرے موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار کر رہے تھے تو میرا ذریعی پاریاں عالم خوند میری کے لعلیں ہی سے اقبال کے اس شعر کی طرف جا رہا تھا۔

بے فائدہ یہ ہے آپ وہ بھی میں پوشیدہ ہے ریشه ہائے دل میں ڈاکٹر رحیم رضا کا مقالہ "اقبال اور د جو دنی نکر" کے مرونوں پر تھا۔ آپ نے اقبال کے نظام فکری د جو دنی عالم کی نشان دہی بھی سے عالمانہ اور تحقیقاتی انداز سے کی۔

سہ پھر کی نشست کا آغاز جس کی مدارت سید بشیر الدین نے کی، راقم التحریر کے مقابلے پہ عنوان "جا وید نامہ یک مطالعہ" سے ہوا۔ اسی نشست میں ڈاکٹر عبدالحق نے "اتباع کی تکر" پر اپنا مقالہ پڑھا۔ جناب عیاذ انفاری نے پسچا چہ باید کر دے ا تو امام شرق، ایک مطالعہ کے عنوان سے مقابلہ میں کیا اور جناب بشیر بدر نے اقبال کی اردو نظر پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔

چونتھے روز پنج کی نشست کے مقابلہ نکار حضرات نئے جناب علی سردار جعفری، جناب عیق حنفی اور جناب شمسیم حنفی۔ سردار جعفری نے ہندوستان کی تحریک آزادی کے پس منظر میں کلام اقبال کا تجزیہ کیا۔ عیق حنفی نے معجزہ نن کے عنوان سے مقابلہ پڑھا اور "معجزہ نن" سے ہے توں جگر کی مزوہ "پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ شمسیم حنفی نے اقبال، ایمیٹ اور ایمیں کے کلام میں ماندلت کے بعث پہلوؤں کی نشان دی کی۔

سہ پھر کی نشست اس سیمارکی آخری نشست ہتھی جس میں جناب شمش الرحمن فاروقی نے اقبال کے شعری ارتقائیں کا ایک خاکہ پیش کیا۔ جناب مقبول حسین خاں نے کلام اقبال پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ قاضی عیید الرحمن نے مقابلہ "اتباع کا نن" پڑھا اور جناب شمسی طہرانی نے "صاحب ساز کوہ ذم ہے....." کے عنوان سے تا ممات کا اقبال پر روشنی ڈالی۔

**اتباع کی صد سالہ سالگردہ** اس نشست کے بعد سیمارکے خاتمے کا اعلان ہوا۔ اور اس مضمون کا ایک ریز دیروشن پاس ہوا کہ ۱۹۴۸ء کو ہندوستان بھر کی ادبی انجمنوں کے تعاون سے ملک گیر چاہنے پر اقبال کی صد سالہ سالگردہ منانی جانے کی جس کی تفاصیل کے باعث میں برس میں اعلان کیا جائے گا۔ یہ بھی طے پایا کہ ریز دیروشن کی نقول چناب لوز الرحمن، وزیر تعلیم حکومت ہند اور جناب اندر کھار گجرائی وزیر اطلاعات دلائریات دلائریات حکومت ہند کی خدمت میں بھی جائیں تاکہ اقبال کی صد سالہ سالگردہ منانے کے سلسلے میں ان دونوں وزارتوں (وزارت تعلیم اور وزارت اطلاعات دلائریات) کا تعاون حاصل کی جاسکے۔

**مشاعرہ** کی ابتدا سردار صاحب کی فرمائش پر راقم التحریر کی طویل نظم اقبال سے ہوئی۔ مشاعرے کے لئے اقبال کے تین صفحے طبع کے طور پر دیے گئے تھے

مجھے آہ و نفانِ شیم شب کا پھر پیام آیا  
میں ہی تو ایک رازِ تھا سیئہ کا یہ نہیں تھا  
کیسوئے تا بدبار کو اور بھی تایید اور گر

مجھے ایک مدت کے بعد کسی ایسے مشاعرے میں شرکت کا اتفاق ہوا تھا جس کے لئے میرا طرح دیا گیا ہے۔ چنانچہ میں پھر برس پہنچنے کا زمانہ میری تفریں پھر گیا جب کہ طریقہ مشاعرے ہندوستان کے گوشے میں منتقل ہوتے تھے اس مشاعرے میں میرا طبع پر کم حضرات نے طبع آزمائی کی تھی اس لئے مشاعرہ دو حصوں میں منعقد ہوا۔ طریقہ اور غیر طریقہ کوئی پنہ شعراء نے اس مشاعرے میں شرکت کی۔ ان کے اسماں اگرایی یہ ہیں۔ آں احمد سرور، علی سردار جعفری، پشیر بدر، عابد احمدی، شفیق احمدی، عالم حسین، عالم سحاب، مفہوم علی، وحید اختر، مسعود علی ذوقی، شمس الرحمن فاروقی، عیق حنفی، میکش ابر آزادی اور جگن ناہن آزاد۔ میں یاد آیا، مشاعرے کے شروع میں تھیں فاطمہ اور مظہر علوی نے اقبال کی غربی میں میری زون کے شور حريم ذات میں اور میرے تا بدبار کو اور بھی تا بدبار کر۔ مترنم اذاز میں پیش کیں جنہیں سامیں نے پسند کیا۔

# اسٹیٹ بینک، ٹرائلر چیکس

## بلائیشن ہوتے ہیں

اب آپ کو ہمارے ٹرائلر چیکس خریدنے پر بلائیشن ادا کرنا نہیں پڑتا جو ہندوستان میں ہر جگہ بھنا کے جا سکتے ہیں۔ تاہم آپ کو دی تحریف اور سہولت حاصل رہتی ہے نہ پریش نیاں ہیں نہ مسائل۔

ہماری طرف سے 50 روپے 100 روپے اور 500 روپے کی مالیت کے ٹرائلر چیکس جاری کیے جاتے ہیں، جنکیں بینک کے 4000 سے زائد دفاتر میں یا اس کے معاون بینکوں میں کہیں بھی بھنا لجھئے۔ اس کے علاوہ ایر پرنس، ہولس اور شاپس میں بھی چیکس بھنانے کے لئے ایجنسی ہیں جو ہر جگہ، ہر لمحہ بکھر بینک کے اوقات کے بعد بھی بہتر ثابت ہوتے ہیں۔

اسٹیٹ  
بینک  
اف  
انڈیا

پرہ کرم بھارے شور و میت شرافت لائے

اس کتب بڑے پیس دیر، میلو ویر اور  
میلو لڈ کرا کری، انگلش گرا کری، بھلاں دیر  
کشداری، اٹاں ویر، ہاؤز ہولڈ یونسلر  
پرنسیپیشن آرٹیکلر دیغڑ

اڑھا کر کر می باور  
ھر غصہ سپاڑز

خون شاب: 44075  
بیڈلیس: 38300

جید آباد میں بے بڑے اس کتب

پنگال، پوریز ملٹری ملک

جو اہر لال نہ روڑ، رو برو جی، پی، او  
ش درام کرستنا تھیں، جید آباد (ائے پی)

آئور ایزڈ دیلز:

انگل و بکیوم فلاں سکس، بھی

ملک میں اڑکیوں کے لئے اردو ذریعہ تعلیم کا واحد درگری کا رج

الوار علوم و مہنگ کا رج

خا من محل، دیوان دیواری، جید آباد

اہل خیر حضرات اور  
اُرد کے بھی خواہد  
سے تھاون کی درخواست  
کی جاتی ہے۔

اس کا رج کے جامعہ نہایہ سے الائق کی تو شیخ کے  
لئے ۳۰ لاکھ روپے جمع کرنے ہیں۔ اب تک تقریباً  
۲۵ ہزار روپے جمع کئے جا چکے ہیں۔ جس میں  
ادبی ٹرست، جید آباد سا دس ہزار روپے کا عظیمہ  
بھی شامل ہے۔

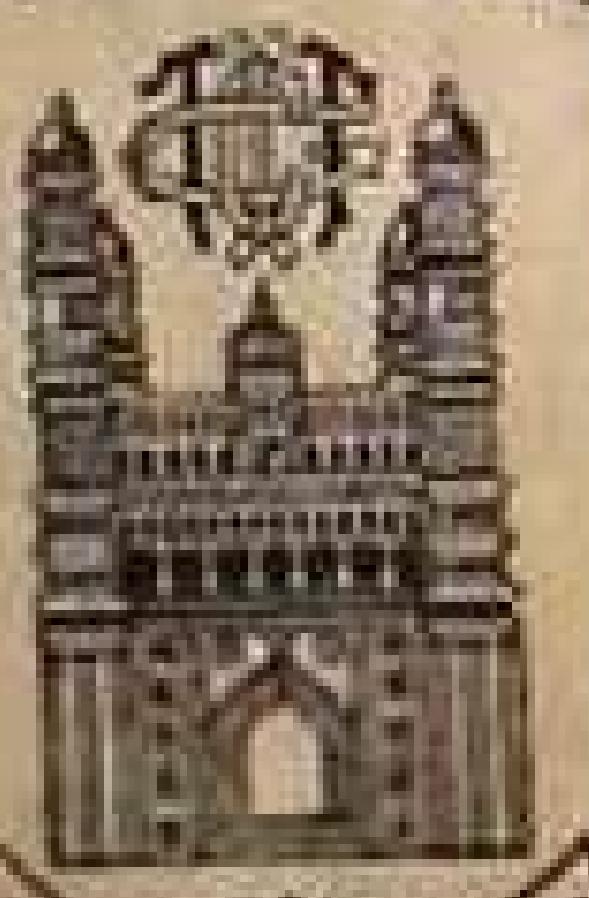


# ذرا دم لاحستے! چار مینار لمحتے اور

پیکے ہوئے خالص تباکوؤں کا  
لطف حاصل نہیجئے

اپنے پر لطف ذات کی وجہ سے ہی چار مینار  
بھارت میں سب سے زیادہ بکنے والا سگریٹ ہے!

CHARMINAR



THE VAZIR SULTAN  
TOBACCO CO. LTD.  
HYDERABAD

دزی سلطان کی پیٹ کش

CMVS-69-203 UR